

HISPANO-AMERICANISMO

Apostillas a una carta

Frecuentemente recibimos cartas alentadoras de nuestros compatriotas residentes en América. A través de la inmensa distancia que nos separa, el patriotismo de aquellos hermanos se depura y se ennoblece. Parece como si la salobridad marina le purificase limpiándolo de pequeneces. No digamos que aquel patriotismo incondicional es mejor o peor que el de los que luchamos en España. Pero en su limpieza y en su desinterés, la voz de los españoles de allende el Atlántico debe tener siempre para nosotros la fuerza de una llamada hacia los grandes intereses de la patria a menudo olvidados por nosotros en los azares de la lucha de todos los días.

Hoy, es un amigo de Santiago de Chile el que nos escribe. Sigue nuestro hombre atentamente las vicisitudes de la política española. Dedicales más atención, desde aqual país apartado, que cuando convivía entre nosotros y era uno más a intervenir, actuar y apasionarse. Ahora ve lucidamente las cosas de importancia nacional, la conjunta labor de todos los que estamos aquí combatiendo por las cosas menudas que juntas forman el cuadro brillante de la nacionalidad.

Refiérese a unas declaraciones del general Primo de Rivera, en las que se dice que "el alma americana es nuestra". Nuestro amigo comenta muy agudamente: "Indudablemente, que hay mucho de verdad en aquello de que el alma de América es nuestra y que a los españoles que residimos en las Américas, con el pensamiento en nuestra patria nos halaga sobremanera cuanto de ella se pondere, y es particular en los asturianos cuando de la tierrina se trata, que no falta en ningún hogar asturiano la santina de Covadonga que adoramos con tanta fe como confianza tenemos en el resurgimiento de España."

Pero encuentra, y esto es cosa que ya hemos señalado muchas veces, que no somos quienes más hacemos por conseguirlo. Gran movimiento de aproximación entre España y la América española se ha producido con las misiones allí enviadas, especialmente la que presidió el cardenal Benlloch. Pero esto no constituye sino una labor de preparación, abono del terreno para que fructifiquen semillas de importancia práctica inmediata.

Europa se lanza hacia aquellas tierras que, por derecho propio, debiéramos tener ligadas a nosotros con tales lazos y tan fuertes, que fuera imposible se escurriera por entre ellos nadie extraño a nuestra raza. Y, sin embargo. Nuestro amigo recuerda el envío de la exposición flotante italiana y el viaje que ahora está realizando el príncipe Humberto de Italia. Y añade estas palabras que tienen todo el carácter de una advertencia: "Estas demostraciones de los italianos son nada al lado de la constancia de los norteamericanos, ingleses, franceses y los alemanes, que están entrando de nuevo, y los suizos y belgas." Natural es que los demás penetren en campo que, pudiendo ser nuestro, abandonamos con inconsciencia y pasividad absurdas

Dentro de poco celebraremos en toda España, flamantes fiestas de la Raza. Servirán para que se desborde la oratoria de muchos señores a los que las circunstancias imponen por ahora un silencio que les será penoso guardar. Poetas en número considerable lanzarán metros y metros de versos sonoros y armoniosos, cantos inflamados, ardientes himnos de confraternidad entre la madre España y sus hijos de América. Pero la labor práctica es posible que sea nula, y los esfuerzos de quienes tan alto pusieron el nombre de España en América, en las misiones a que antes aludimos, quedarán como una preparación aislada e inútil por desaprovechada.

Algo práctico hay que hacer. Transformar la naturaleza de nuestras representaciones en América; crear agencias comerciales; tender a una completa aproximación cultural y comercial entre los países americanos y España. Cualquier cosa de más eficacia práctica que gastar toda la actividad en discursos y en poesías. Bien están esas líricas exaltaciones, esas fiestas rutilantes en que se homenajea al

idioma, a la belleza y a la grandeza de la Raza. Pero hay que hacer algo más.

El alma de América es nuestra. Pero no basta con tener el alma, que es algo fugitivo y alado que se nos escapará de entre las manos, si no sabemos aprovechar nuestra conquista. No olvidemos que, sin conquistar el alma de América, que ya hemos quedado en que es cosa nuestra, italianos, yanquis, franceses, alemanes, belgas y suizos penetran allí en busca de cosas positivas y que mejor que ellos podemos alcanzar.

DE SUBSISTENCIAS

Importación de azúcar

PUEDA ADQUIRIRSE AZUCAR EXTRANJERO

Habiéndose publicado en la Gaceta del día 17 de agosto último R. O. autorizando una nueva importación de veinte mil toneladas de azúcar, se hace público para que todo el que quiera pedir dicho artículo, remita en el término de dos días a esta Junta Provincial de Subsistencias, el nombre y cantidad que desea, que por lo menos será de diez toneladas, advirtiéndoles que el pago será al contado, y precio 160 pesetas los cien kilos, peso bruto por neto o pagando envases aparte sobre almacén puerto desembarco.

DE AQUI Y DE ALLA

Visiones y previsiones

El pase de Marte por los arbores de nuestro planeta ha tenido algunos resultados insospechados. Hoy recibimos unas fotografías de un colaborador, en las que nos presenta aspectos desconocidos de Oviedo, según los han registrado las cámaras fotográficas de los supercivilizados marcianos. Cuálquier día que tengamos tiempo y humor las someteremos a los atónitos ojos de nuestros lectores.

En esas fotografías, y las impresiones que las acompañan hay de todas visiones del presente y previsiones para el porvenir. De cuán remoto pueda ser este porvenir, no tenemos idea. Baste indicar que desde Marte han visto una biblioteca popular establecida en el campo de San Francisco. ¡Visión optimista la de los marcianos! Lamentemos por ahora que no nos hayamos dado un anticipo de la magnífica olímpica de bolos que tendremos en las fiestas maternas.

Pocas notas interesantes, como de ve, nos ha proporcionado el acercamiento de Marte. Es posible que ha tiempo para que aún se produzcan. Todavía estamos bajo su influencia. Y esperamos con interés lo que pueda pasar ahora que Marte se va, poco a poco, alejando.

FRITZ

Palabras de allento

Los intereses provinciales

Son numerosos los lectores de los pueblos que nos escriben alentándonos a continuar tratando el tema de las comunicaciones provinciales. A todos agradecemos las frases cariñosas que tienen para nuestro diario, siempre dispuesto a la defensa de los intereses de la región.

Pero queremos advertir que no podemos involucrar en esta cuestión lo que sean defensas particulares de tal o cual localidad. Ya estamos dando a entender la escasa fe que tenemos en la eficacia del sistema vigente. No queremos sino exponer nuestro criterio en estas cuestiones provinciales, de una manera general, sin entrar en particularismos que nos arastrarían a una labor completamente estéril.

Aparte el allento que supone para nosotros ver cómo la opinión de la provincia se interesa en estos problemas, todas esas cartas nos confirman en los puntos de vista que sostenemos. Todos nuestros comunicantes habrán advertido ya que las ideas generales que sustentamos tienen aplicación práctica a cada uno de los casos concretos que nos presentan.

Seguiremos tratando estas cuestiones tan importantes a medida que la actualidad más inmediata nos lo permita. Y en todo momento aspiramos a que quienes escriben las cartas laudatorias encuentren en nuestros modestos artículos una orientación que les sirva para aunar sus esfuerzos e influir de alguna manera en la defensa de los intereses provinciales. Para ello ofrecen magnífica ocasión los esfuerzos del Gobierno encaminados a lograr la reconstitución del país.

Apartado de REGION, número 42

Un consejo diario

Ten siempre en cuenta, al relacionarte con tus semejantes, que así como el mundo material reposa sobre el equilibrio, el mundo moral tiene por base la equidad.



REGION.—El Príncipe de Asturias en la terraza del Real Club de Regatas, conversando con distinguidas señoritas (Foto Pola)

ANIVERSARIO

Orientaciones político-sociales del Cardenal Guisasola

Para que la memoria del gran Cardenal siga informando todo el movimiento social de España, queremos aportar de nuestra parte lo poco que podamos, contribuyendo a divulgar sus doctrinas, que son normas seguras de acierto y sabiduría para los católicos sociales españoles. Y, a este fin, nos ha parecido lo mejor comentar algunas de aquellas doctrinas, graves y luminosas, como todas las que brotaron del cerebro privilegiado del cardenal Guisasola.

Hemos vuelto a releer sus obras. Si todas cuantas salieron de su brillantísima pluma son admirables, hay dos que superan a las otras y que han alcanzado la inmortalidad. El lector las conoce. Se titulan "El peligro del laicismo y los deberes de los católicos" y "Justicia y caridad en la organización cristiana del trabajo". El patronato social de buenas lecturas, en su biblioteca de cultura popular, ha recogido las dos en un tomo, titulado como nosotros hemos titulado este artículo que escribimos, con el fin de conmemorar el cuatro aniversario del fallecimiento del cardenal Guisasola, ocurrido el día 2 de setiembre del año 1920.

Al azar hemos abierto este libro, y de todos sus capítulos nos ha parecido uno de los más sabrosos el IV de la primera pastoral. Trata en él de la supremacía civil del Estado, y prueba que esta supremacía degenera en tiranía. "El laicismo informando al Estado, es substancialmente opuesto al catolicismo, puesto que, partiendo de la negación de un dogma fundamental del cristianismo, como es la institución divina de la Iglesia, le niega toda personalidad, todo derecho público y externo, toda actividad social, el ejercicio de su libertad y últimamente impide, en cuanto de él depende, el fin y la razón de ser de la misma Iglesia, que es la salvación de las almas." En efecto, los males que sobrevinieron a la Iglesia desde que fueron propagados los errores filosóficos por toda Europa y que tuteló el Estado imponiéndolos al pueblo por medio de la enseñanza oficial, traen su origen de un principal error, cual fué el que señala atinadamente el cardenal Guisasola: la negación de la institución divina de la Iglesia. Partiendo de este error, las funestas consecuencias se imponen. El Estado no reconoce a la Iglesia su independencia, y la considera como subordinada suya, como una institución humana. Puede, pues, ofuscado por este error, imponerle su credo liberal y cesarista, sin considerar que atropella inicua-mente la voluntad de Dios, que por Jesucristo dió a la Iglesia, por El fundada, ese carácter divino e independiente, superior a toda obra de los hombres. ¿Consigue el Estado frustrar los altos y sobrenaturales fines de la Iglesia? Desgraciadamente, tenemos que confesar que lo consigue. Con el laicismo en todos sus órdenes que emana de las decisiones y leyes del Estado, las inteligencias se pervierten y matan, y pervertido el individuo, y ofuscada su razón, y apagada en su alma la luz de la fe, vive al margen de la ley divina, apartado del fin y objeto de su existencia, que es la salvación de su alma. Si pierde ésta, la causa viene de haber sido influido por el laicismo del Estado, que se impuso a la fuerza, violentando su libertad.

Hubiera el Estado respetado la institución divina de la Iglesia, su personalidad, su derecho público, su actividad social, su libertad y razón de ser, y entonces la Iglesia enseñaría a los hombres aquellas doctrinas salvadoras de la religión, que son la verdad y la honestidad, las únicas necesarias para conseguir la salvación eterna. A esto exclusivamente tiende la Iglesia, y cuando hay un poder humano, y aquí es el Estado cesarista, que se opone al desenvolvimiento de su personalidad política, social y religiosa, comete el más enorme de los atentados, prohibiendo que llegue al alma de la sociedad la savia fecunda y vivificante de la religión, que es toda ella caridad, armonía, justicia y honestidad. Por su imposición laicista, que es una de las formas de la tiranía, el Estado carga sobre sí con una responsabilidad tremenda ante el juicio de Dios y el fallo venidero de la misma sociedad, pues consecuencia de esa imposición y doctrina laicas, al arrancar de las almas el principio de la sabiduría, que es el

temor de Dios, sobrevienen males sin cuento a las naciones. Cuanto ocurre a la sociedad contemporánea son postulados de más de un siglo de errores y ateísmo, que apoderándose del corazón de los hombres, naturalmente religioso, los llevó fuera del cauce de la religión, rompiendo los frenos que ésta impone a la naturaleza.

La situación turbulenta y anárquica en que se agitan y conmueven los pueblos, es obra de los Estados políticos que se afanaron, con un afán digno de mejor causa, por destruir el dogma y perseguir la religión. La obra del laicismo, impuesta por el Estado, es cuanto está ocurriendo hoy en el mundo. Y el mismo Estado promotor y disolvente, que engendró la anarquía, será una de sus primeras víctimas.

Hubiéramos glosado de buena gana los restantes párrafos del capítulo de esta pastoral. Pero nos falta espacio, y hemos de suspender nuestro intento. Son tan sabias las doctrinas que enseñó el glorioso cardenal Guisasola, para bien del pueblo, que harían muy bien sus discípulos y antiguos colaboradores en divulgarlas frecuentemente. El santo recuerdo de su nombre sirvanos a todos de eficaz estímulo para continuar su obra, que es, en el campo del catolicismo social, lo mejor que se ha hecho en cuanto va de siglo.

J. RODRIGUEZ FERNANDEZ

Castropol.

LA ESMERALDA

JOYERIA Y RELOJERIA



Cimadevilla, 8 Teléfono 6-76 OVIEDO

AUTOMOVILISTAS !!

Desconfiad de lo anónimo. Un nombre de fama nacional en electricidad es el de los Marqués de San Esteban, 29

TALLERES BUELTA GIJON

Representación en Oviedo para avisos y encargos: Electra Mecanográfica, Rúa, 11

¿SERÁ VERDAD?

La transformación en el servicio telefónico

Un diario donostiarra publicó recientemente una entrevista con el millonario americano mister Mitchel. Entresacamos los siguientes párrafos: "¿Es cierto—preguntamos—que usted se halla interesado en la empresa concesionaria del servicio telefónico de España?"

—Sí, señor. He sido, desde su organización, director de la Compañía Internacional de Teléfonos. Ahora la entidad bancaria que presido toma parte en la empresa concesionaria de los teléfonos españoles.

—¿Cuáles son los proyectos de esa empresa?"

—Todo lo que sea necesario para dar un poderoso impulso y desarrollo al servicio telefónico, movilizándolo personal competente y especializado.

—¿Qué significación tiene esta comparecencia del capital norteamericano en las empresas españolas?"

—Antes, los Estados Unidos eran un país deudor y sus fábricas e industrias se instalaban con ayuda del capital extranjero. Ahora, por virtud de un cambio en los acontecimientos, los Estados Unidos es un país acreedor y sus capitales salen hacia Europa.

Para mí, hombre de los Estados Unidos, representa una gran alegría que esa corriente emigratoria o expansionista del capital acuda a mezclarse con el dinero español. Resulta grato que venga a España, madre de América.

—¿Es una corriente de simpatía, entonces, la que impulsa a esa empresa?"

—El capital americano—nos explica—no es sentimental, sino tímido. Casi nunca entra en especulaciones, sin tener una absoluta garantía.

Cuatro son las condiciones que exige ese capital para ir al extranjero. La primera es que los bonos o acciones sean del Tesoro del país a donde vaya. La segunda es que si se trata de empresas, sus acciones estén garantizadas por el Estado. En tercer lugar va a empresas particulares, pero cuyo capital sea extranjero. Finalmente se invierte en empresas extranjeras en que



MOSCÚ.—El señor Boris Savinkov, ministro de la Guerra que fué en el Gobierno de Kerensky, a quien el Tribunal Supremo de Rusia ha condenado a muerte. El Tribunal Supremo decidió intervenir cerca del Comité ejecutivo de la U. R. S. F. para que se conmute la pena.

vayan unidos capitales del país y norteamericanos.

En este caso de la empresa telefónica, los Estados Unidos han saltado sobre los tres primeros casos, perdiendo el capital su timidez porque tiene confianza en la empresa.

El embajador, mister Moore, interrumpe la charla, diciendo:

—Con el decreto que firmó ayer S. M. el Rey, España avanza de un solo golpe más de cincuenta años.

—Sí—añade mister Mitchell—. Hay dos industrias en las cuales los norteamericanos no tienen rival en el mundo: la telefonía y las empresas de electricidad y aguas. En esta gestión de telefonía que hemos de llevar a cabo, tenemos los participantes americanos un extraordinario deseo de dejar bien puesto nuestro pabellón.

Vendrá a España personal americano suficientemente experto y debidamente seleccionado, para constituir una garantía de que el éxito no ha de fallar."

¿Será verdad tanta belleza? Con esto sería Asturias una de las regiones más beneficiadas. El actual servicio, sobre todo en invierno, es detestable. Buena prueba de ello tenemos nosotros que hemos de sufrir los malos hilos, las averías y los retrasos en la celebración de las conferencias telefónicas en Madrid y San Sebastián.

No se devuelven los originales aunque no se publiquen



GENERO; (GIJON).—Nueva casa rectoral, construída por iniciativa del actual ecónomo, don José María Rodríguez, y en la que se hospedó el prelado de la diócesis en su reciente visita pastoral. (Foto M. Tamés)

EL SUCESO DE LA CALLE DE LA VEGA

Hiere a su padre y se suicida

ANTECEDENTES

Jesús Rodríguez, de cincuenta y cinco años, obrero armero, domiciliado en la calle de la Vega, contrajo hace algunos años segundas nupcias, quedándole de su primer matrimonio varios hijos, uno de los cuales, Bautista, ha sido el protagonista del trágico suceso ocurrido el domingo, y que causó honda impresión, no sólo en aquel populoso barrio de la Vega, sino en toda la ciudad.

Las relaciones con su madrastra, dislaban mucho de ser cordiales, siendo frecuentes las reprensiones que Bautista recibía de su padre y de su madrastra.

Procuraba ésta aislar los hijos, habidos últimamente en el matrimonio, de su hermano Bautista, a causa de hallarse éste enfermo de tuberculosis pulmonar en último grado, según el dictamen de varios facultativos de esta capital.

La enfermedad y los disgustos familiares habían agriado extraordinariamente el carácter del joven Bautista, quien, en muchas ocasiones, había dado pruebas de desesperación. De carácter irritable y hurafío, exacerbado por la enfermedad incurable que padecía, era causa de violentas escenas en la casa; además, el apartamiento en que su madrastra, en evitación de posibles contagios, tenía de él a sus hermanos, contribuía a aumentar su carácter irascible.

EL SUCESO

El sábado pasado, Bautista, después de cenar, salió de casa con el objeto de asistir a la verbena del barrio, que se celebraba en la calle de la Vega y en el Campo de los Patos. Con varios amigos estuvo en la verbena, sin que éstos notasen en él síntoma alguno precursor de la tragedia que horas después iba a desarrollarse.

Durante toda la noche del sábado permaneció fuera de casa, estando en diferentes sitios.

El domingo por la mañana, acompañado de algunos amigos, asistió al reparto del vino y del bollo que hizo la Cofradía de los Remedios. A las doce del día, a causa de las copiosas libaciones de vino, Bautista, en completo estado de embriaguez, se dirigió a su casa.

Penetró en ella, y entonces su madrastra le reprendió, empleando quizá un tono áspero, no sólo por lo que estaba haciendo, sino por haber pasado la noche fuera de casa.

Excitado por la riña, Bautista se abalanzó sobre ella, con la intención de agredirla. Retrocedió la mujer, dando gritos y demandando el auxilio de su esposo, que acudió rápidamente. Entonces Bautista penetró en una habitación y se apoderó de una pistola Venus, y con ella hizo frente a la madrastra. Disparó sobre el autor de sus días, que se interpuso, dos tiros, hiriénndole.

Al ver la actitud del muchacho, el padre y la madrastra se lanzaron a la calle, pidiendo auxilio y socorro, y a sus gritos acudieron con gran rapidez buen número de personas. Se formó grupo, y cuando en él comentaban con indignación lo ocurrido, se oyeron dos disparos más.

Subieron apresuradamente varios vecinos, hallando a Bautista tendido sobre una cama, con la chaqueta desabrochada, manando del pecho gran cantidad de sangre. Acababa de dispararse dos tiros en el corazón, siendo, por lo tanto, la muerte instantánea.

TRASLADO DEL HERIDO A LA CASA DE SOCORRO

En un coche, y acompañado de varios vecinos, fué trasladado a la Casa de Socorro el herido Jesús Rodríguez.

Tendido sobre la mesa de curas, el médico de guardia, don José Antonio Fernández, secundado eficazmente por el practicante señor Bueres, procedió al reconocimiento de las heridas que presentaba Jesús Rodríguez.

LAS HERIDAS

El señor Fernández le practicó una sara detenida y minuciosa. Las heridas que padece la víctima del frustrado parricidio son las siguientes:

Una herida producida por arma de fuego, que, penetrando por el labio su-

perior, atraviesa el maxilar y la lengua, alojándose en la parte posterior del cuello, al nivel de la mandíbula superior. Esta herida fué calificada de pronóstico reservado. También presentaba otra herida de arma de fuego, con entrada y salida, situada en la parte superior del antebrazo derecho. Pronóstico reservado.

Los señores Fernández y Bueres asistieron convenientemente al herido, al que practicaron una detenida cura.

Terminada ésta, a la una y media de la tarde, el herido fué trasladado al Hospital provincial, pasando a ocupar una cama de la sala de San Roque.

Su estado, aun dentro de la gravedad de las lesiones recibidas, tiende a mejorar.

EL JUZGADO LEVANTA EL CADAVER

A los pocos momentos de ocurrir el doloroso y trágico suceso en la calle de la Vega, se presentó en la casa donde se desarrolló la tragedia, el juez de instrucción de este partido, acompañado del secretario habilitado don Ramón Calvo, y del médico forense interino, procediendo al levantamiento del cadáver de Bautista Rodríguez, que fué trasladado por orden del juez al Depósito judicial del Hospital. Ayer se le practicó la autopsia, verificándose seguidamente el entierro.

El suceso de la calle de la Vega causó en esta ciudad honda impresión, siendo el objeto de todas las conversaciones.

OTRAS VERSIONES

Ayer, hemos podido informarnos de personas que viven en la misma calle donde ha ocurrido el trágico suceso, quienes nos han manifestado que el desdichado joven Bautista Rodríguez era objeto de malos tratos por parte de su madrastra, y hasta incluso de su propio padre, influido por aquélla.

Prueba de este aserto es el hecho de que el joven llevase fuera de casa siete días, por no poder soportar el trato que recibía de su progenitor y de su madrastra.

En cuanto a la conducta de ésta para con los hijos que su marido tuvo del primer matrimonio, es objeto de las censuras de todo el vecindario, que conoce en detalle las vicisitudes de esta familia, a quien parece que la fatalidad ha escogido para someterla a tan terrible prueba. Hace algún tiempo, ocurrió en la Fábrica de la Vega, donde padre e hijo trabajaban, un incidente.

Los compañeros de taller se quejaron ante un jefe de la fábrica del trato que Jesús infligía a su hijo, siendo necesaria la intervención de un alto jefe, que le amonestó severamente. Estas son versiones que hemos recogido últimamente, y que transmitimos con la mayor reserva.

En la Cárcel Modelo

Un recluso pone fin a su vida

En la Cárcel Modelo de esta ciudad se hallaba recluso Alfredo Conesa Ruiz, de cuarenta y siete años, natural de Cádiz, de profesión cómico, sujeto a un proceso que le instruyó el Juzgado de Oviedo, por cometer faltas a la moral.

Decidió suicidarse, y para conseguir sus propósitos, ató, en la noche del sábado pasado, una cuerda a uno de los barrotes de la ventana.

El domingo por la mañana, al penetrar los empleados en su celda, vieron al cómico Conesa muerto, pasando aviso inmediatamente al Juzgado, que se presentó a los pocos momentos, ordenando el levantamiento del cadáver. El suicida no dejó carta alguna, y en sus bolsillos, sólo se halló una cajetilla de tabaco de 0,20, 60 céntimos y un libro.

Durante la noche anterior, dicen los empleados, que dió muestras de desasosiego y zozobra, por lo cual se le vigiló de una manera especial, hasta las cuatro de la mañana, hora en que se retiró el celador, por creer que el preso dormía.

El Hada del bosque
revelaba en otro tiempo a las elegidas los secretos de las flores y con su varita mágica creaba la belleza Hoy, sin más auxilio que el de la Crema y los Polvos

Flores de Talavera
el cutis de toda mujer adquiere lozanía, suavidad y fragancia exquisitas.

TARRO DE CREMA, 4 PTAS.
CAJA DE POLVOS 3.50
EN TODA ESPAÑA

Perfumería Gal
MADRID

Se supone que se suicidó de cuatro a seis de la mañana. El suicida pertenecía a una distinguida familia andaluza, y tenía un hermano que en la actualidad es teniente coronel del Ejército.

Accidente desgraciado

Un joven muerto en la carretera de Gijón

El domingo pasado, el joven de esta ciudad, Germán Lozano, de veintitún años, vecino del Postigo Bajo, se dirigió a Gijón, acompañado de su amigo Francisco Tarrío.

Ambos jóvenes alquilaron dos bicicletas para hacer el viaje.

En una pendiente que existe cerca del sitio denominado "Venta del Jamón", Germán Lozano, que iba a una velocidad vertiginosa, tuvo la mala suerte de que se le rompiera la dirección de la bici, yendo a estrellarse contra un muro que bordea la carretera. A consecuencia de la caída se produjeron graves lesiones.

Fuó recogido en el lugar del suceso por el joven don Manuel Fernández Argüelles, de diecisiete años, hijo del dueño del "Garage Asturias", quien lo trajo, en su automóvil, a la Casa de Socorro, a donde llegó el herido a las cuatro y media de la tarde.

El médico de guardia don José Antonio Fernández y el practicante señor Bueres, procedieron a su cura, dándole algunas inyecciones para reanimarle, pero sus esfuerzos resultaron inútiles, pues el desdichado joven dejó de existir a los pocos momentos de ingresar en aquel benéfico Centro.

El virtuoso sacerdote de esta capital, señor Corzo, que se enteró de lo ocurrido, se apresuró a ir a la Casa de Socorro, absolviendo "sub condicione" al infortunado Germán.

El cadáver fué trasladado al depósito judicial. Ayer se le practicó la autopsia, verificándose acto seguido el entierro, que se vió muy concurrido.

Accidente del trabajo

Un obrero muerto en Sama

Entre los telegramas oficiales que se recibieron ayer en el Gobierno civil, figura uno de la Guardia civil de Sama, dando cuenta de un accidente del trabajo, ocurrido en una mina de la cuenca de Langreo.

En este accidente resultó muerto el obrero, Emilio Zapico.

El telegrama no contiene más detalles.

En el mundo entero son preferidos los Tintes Domésticos alemanes WIKI

DE VENTA EN TODAS LAS DROGUERIAS

Gran Hotel Barcelona

Mariana Pineda, 7.-Madrid

Edificio construido para Hotel, recientemente reformado, con agua corriente en todas las habitaciones, Calefacción central. Ascensor y cuartos de baño

Cocina francesa y española

Dirigido por nuestro paisano, su propietario

JOSE GALAN DIAZ

No fiarse de corredores que digan en las estaciones que no hay habitaciones.

VIAJE TRIUNFAL

Hoy, a las ocho y media de la noche, abandona la provincia el Príncipe de Asturias

Los actos de ayer y de hoy.--En el Molinón se juega ante S. A. un partido nada interesante.--El "Día de Asturias" constituye un homenaje cariñoso al Príncipe.--La visita a Covadonga y la fiesta en el palacio de los marqueses de Canillejas.

Al margen de un partido

El príncipe se aburre

Su Alteza Real el príncipe de Asturias quiso dar una prueba más de su reconocida simpatía y, sintiéndose deportista, se trasladó al campo del Molinón a presenciar la lucha que habían de reñir el campeón astur con el Stádium de Avilés. Verdaderamente tuvo que sentirse muy deportista para acudir a ver esa exigua muestra de nuestro fútbol.

Cuando el príncipe descendió de su coche y penetró en el campo, la multitud que se apelotonaba en éste le tributó una grandiosa ovación que encarnaba todos sus sentimientos, todas sus aspiraciones, todos sus ideales y todos sus amores. Era el alma de Asturias que vibraba plétorica de emoción. Llegó a su tribuna, y allí, sentado entre lindísimas señoritas, recibió de nuevo la pleitesía de la multitud que saludaba, el rendimiento de los veintidós equipiers que ante él alineados le saludaron ceremoniosamente y la prueba de amor más grande que ha dado Gijón a nadie, prueba que salió del alma espontánea y torrencialmente como testimonio de cariño, de gratitud y de respeto.

Comenzó el match y Su Alteza siguió las primeras jugadas con nerviosa inquietud, con esa curiosidad que despierta en nosotros algo que comienza, que no sabemos lo que va a ser y que acaso descifre una incógnita que aletea vagamente en el aire.

Pero poco a poco este primordial interés de todas las pruebas se fué desvaneciendo; el juego comenzó a degenerar. Se hizo lento, incoloro, monótono. Un pase parabólico de Meana le hizo levantarse de su sillón, pero presto la pesadez galvánica del juego le imbuyó de nuevo el aburrimiento. Con los ojos escrutadores, Su Alteza miraba cómo la pelota saltaba de un lado para otro como un bailarín caprichoso. Un penalty pasó por la atmósfera futbolera como una ráfaga de interés.

El príncipe de Asturias, se aburría solemnemente. De seguro que si no fuese por las reglas de la etiqueta que le sujetaban a su aterciopelado sillón como férrea cadena, se levantaría rápido y como uno cualquiera de los numerosos espectadores que allí había, increparía a los veintidós jugadores

con gesto duro y voz imperativa. ¡Cómo se aburría el joven príncipe!

Terminó el match. Su Alteza el príncipe de Asturias, haciendo una deferencia y en honor a los luchadores, estrechó su mano. Quería sonreír y no podía. Era que acaso en su interior les reprochaba su pésimo labor. Sólo cuando se le acercó Corsino sus ojos cobraron brillo y estrechó fuertemente la mano del único que supo hacerle ver que en Gijón se juega al balón y que todavía hay alguien que sabe defender con cariño y bravura los triunfadores colores del campeón.

Serio, pausado el príncipe descendió por la escalera de honor. Entonces de nuevo la multitud estalló con sus explosiones de júbilo, de sincero entusiasmo. Entonces el príncipe ya no

miraba a sus lados para buscar distracción. Ya no se aburría Su Alteza; saludaba contento y en su rostro noble volvió de nuevo a brillar el rictus gentil de su sonrisa que irradiaba simpatía, grandeza y cariño.

Paulino VIESCA

EN EL FUTBOL

EL PRINCIPE, OBSEQUIADO

En el campo del Molinón se agolpaba una multitud incontable. La afición de toda la provincia se había dado cita allí.

A la entrada del campo fué recibido el príncipe, por el presidente del Sporting, don Ismael Fernández Herrero y el vicepresidente, don José María Rodríguez, dirigiéndose a la tribuna que previamente se le había prepara-

do en medio de una constante ovación y de una verdadera lluvia de flores que a su paso arrojaban las bellas y distinguidas damas y damitas que ocupaban las tribunas.

El príncipe tomó asiento en su sitio y llamó a su lado a distinguidas señoritas, rasgo éste de Su Alteza que mereció grandes elogios.

Saltan los equipos al campo y alineándose correctamente ante la tribuna, el capitán del Sporting, Manolín Meana, dió los tres reglamentarios hurras, gritando: ¡Viva nuestro príncipe de Asturias! Al que contestaron con calor los jugadores.

Pedida la venia al príncipe, para

LOS DISCOS ASTURIANOS con las canciones de Botón, Cuchichi, Miranda y Claverol, los vende la **CASA VIENA**

Calles de Uría y Melquiades Alvarez
OVIEDO

dar comienzo al partido, empezó éste, arbitrado por Fernando Villaverde.

Del desarrollo del mismo hacemos gracia a nuestros lectores, por no permitirnos el exceso de información extendernos.

Solo diremos que ganó el Stádium Avilesino, en buena lid, por dos tantos a uno, pudiendo haber sido tres si no hubieran lanzado fuera un penalty que les tocó tirar.

El Stádium, jugó con gran entusiasmo y mucho, dando pruebas de entrenamiento, que era lo que le faltaba a su contrario. El Sporting, que presentó completo su nuevo equipo, no desarrolló juego, notándosele falta de entrenamiento. El único que salió libre de tacha fué Arcadio.

El príncipe fué obsequiado, después del partido, con una sortija que le regaló el Sporting, con las iniciales, en esmalte, de dicho Club. A los jugadores se les dieron medallas conmemorativas.



TRUBIA.--El príncipe de Asturias contemplando el enmanguitado de un cañón, durante su visita a la fabrica. (FotoLafont)



GIJON.--El príncipe de Asturias saliendo de oratorio del Deva

(Foto Film)

CHAMPAN DE HONOR EN EL AYUNTAMIENTO

De vuelta del partido, el príncipe regresó a nuestra villa, dirigiéndose al Ayuntamiento, donde se había de celebrar un champán en honor de los alcaldes de la provincia y conmemorativo del Día de Asturias.

Su paso por las calles fué un nuevo motivo para la expansión del entusiasmo popular.

En la calle Corrida, las oficiales de la "Casa Riego" hicieron entrega a Su Alteza de un magnífico ramo de flores, que era una verdadera muestra de refinado gusto, mientras que, clamorosamente, le vitoreaban. Su Alteza, sonriendo con todo afecto, tomó por sí mismo el "bouquet", agradeciendo el obsequio.

En el Ayuntamiento fué recibido por todos los alcaldes de la provincia, que allí se hallaban reunidos, y seguido de ellos entró en el salón de recepciones, donde se habían colocado las mesas.

El príncipe se sentó en una mesa y en aquel momento se destapó el champán.

Luego desfilaron ante él todos los alcaldes de Asturias, que se hallaban presentes, recibiendo así, el heredero de la Corona, el homenaje de pleitesía de todos los pueblos de su principado: de esta región, de la que él es señor.

Poco rato después se marchaba al Club de Regatas, donde se celebraba un "te dansant".

Los municipales asturianos siguieron en las Consistoriales, siendo amablemente atendidos por sus colegas gijoneses.

EL "TE DANSANT"

En el pabellón del Club, se habían reunido a la fiesta de la tarde, lo más selecto de la sociedad gijonesa.

Las mesas se hallaban ocupadas por bellas señoritas y distinguidas damas y gran número de socios.

La entrada del príncipe en el salón del Club, constituyó un momento brillante, recibiendo el homenaje de las distinguidas familias allí reunidas.

En una de las mesas tomó asiento Su Alteza, rodeado de las bellas y distinguidas señoras de García Sol, Ro-



S. A. R. el príncipe de Asturias recibe de don Sixto G. Alvarez, de la Casa Nicanor G. Alvarez, el pergamino que le dedica la Casa ALBO.

(Foto Carlos)

Mucho se comentaba la nota altamente patriótica y simpática que dió la Casa Nicanor G. Alvarez, de Oviedo, al entregar a Su Alteza Real el príncipe de Asturias un artístico pergamino con alegorías de España y Asturias, que le dedicó la Casa Albo.

El hecho de la entrega resultó una nota muy brillante, y el joven don Sixto G. Alvarez, de la Casa Nicanor G. Alvarez, habló a Su Alteza Real el príncipe en términos que agradeció mucho,

saliendo luego muy bien impresionado de la genial instalación de los Stands 186 y 187, especialmente del 186, hecho a base de las famosas conservas de pescados Albo. El pergamino a que nos referimos contenía la siguiente dedicatoria: "La Casa Albo saluda a la Monarquía española en la augusta persona de Su Alteza Real el príncipe de Asturias.—Feria de Muestras de Gijón, Stand 186.—Agosto de 1924."

dríguez (don José María), Fernández Herrero (don Ismael), y señorita Maruja Rodríguez y los señores García Sol, gobernador militar y Liturmán.

Los jóvenes bailaron a porfía, amenizando la fiesta, que resultó agradableísima, la banda de "jazz".

Su Alteza permaneció en el Club hasta las ocho y media próximamente, retirándose luego al palacio de Revillagigedo, donde cenó en la intimidad.

EN EL TEATRO Y EN LA VERBENA

A las once y media de la noche, próximamente, llegaba al Dindurra Su Alteza Real, en compañía de su séquito.

En los alrededores se había agolpado una inmensa muchedumbre, que rodeó el coche, vitoreando y aclamando al príncipe.

Vestía éste smoking, sobre el que llevaba un gabán de entretiempo de tono claro.

En la puerta le esperaban el alcalde y otras personas, entrando, seguidamente, en su palco.

Una nueva manifestación de entusiasmo acogió al príncipe, mientras la orquesta dejaba oír los acordes de la Marcha Real española.

Pocas veces, quizás nunca, se haya visto la sala del coliseo de Begoña tan espléndida como en la noche de esta función especial. La flor y nata de la buena sociedad gijonesa, se había dado cita allí, y la sala estaba deslumbrante, con tanta belleza y tanta distinción.

El teatro se hallaba de bote en bote, en todas sus localidades.

La compañía de Mariano Serrano, puso en escena "Flor de Sevilla" y Su Alteza pasó un rato agradabilísimo.

Al salir del teatro, el augusto huésped estuvo en la verbena que en aquellos momentos se celebraba en el recinto de la Feria de Muestras y que estaba animadísima, luciendo una magnífica iluminación eléctrica.

Durante todo este tiempo, hasta que se retiró a descansar, ni un solo momento se vió Su Alteza abandonado

del pueblo, que incesantemente le ovacionó y vitoreó.

Fué, pues, la del domingo, una jornada de gloria para este joven príncipe, todo bondad y todo simpatía, que con emoción habrase dado cuenta del amor que este noble pueblo asturiano atesora para el que ostenta el título de príncipe de Asturias.

EL CRUCERO "VICTORIA EUGENIA"

Durante todo el día de ayer se vió visitadísimo el crucero "Reina Victoria Eugenia", que se halla fondeado en el gran puerto asturiano del Musel.

El domingo, por la mañana, se dió en el crucero Misa al aire libre, resultando un emocionante acto por lo improvisado, pues dió la casualidad de que en el Musel se hallaba mucha gente que iba a visitar el buque.

En la popa se levantó un altar, sobre el cual fué colocada una imagen de Nuestra Señora del Carmen, Patrona de los marinos.

Dió la Misa el capellán de a bordo y asistió a ella toda la tripulación y, como decimos, el público que se hallaba en los muelles.

Durante todo el día se vieron por la población gran número de marinos, tripulantes del "Reina Victoria Eugenia".

LA BANDA DE MUSICA DE PRAVIA

Acompañando a la Corporación municipal y al delegado gubernativo del partido, llegó el domingo, por la mañana, la notable Banda de música de esta villa.

Recibió en la Feria de Muestras al príncipe de Asturias; amenizó, en unión de la de Pola de Siero, la romería asturiana de Somió y alternó por la noche, en el quiosco de Beoña, con la del regimiento de Tarragona, siendo ovacionada constantemente por el público gijonés, quien le obligó a repetir varias composiciones.

Esta regresó a Pravia, en las primeras horas de la madrugada, habiendo dejado grato recuerdo en Gijón, por su cooperación a la mayor brillantez del "Día Asturiano".

PUNTO FINAL

Fué el día del domingo, de los que dejarán imperecedero recuerdo en nuestra villa.

Una afluencia de forasteros, inconstante, desconocida, puso la nota de suprema animación en las calles de la ciudad y en todos aquellos sitios a que el público tiene acceso.

Puede decirse que el domingo fué el día de Asturias por todos los conceptos, pues aparte del homenaje rendido a toda la región en la persona de sus alcaldes y municipales, constituyó una fecha memorable, en que se dieron cita aquí miles y miles de asturianos que vinieron con el entusiasta deseo de rendir su homenaje al príncipe, "a su príncipe", y así resultó para éste la jornada del domingo, una jornada gloriosa, de la que ha de guardar imperecedero, imborrable recuerdo, tantos como sean sus días.

No cesó la animación por nuestras calles ni un solo momento, y por la noche contribuyó a ello las espléndidas iluminaciones que lucían algunos edificios, tales como el Banco Gijonés de Crédito, Ayuntamiento, etc., etc.

Camino de Covadonga

LA SALIDA DE GIJON

El día de ayer lo dedicó el príncipe a visitar, especialmente, Covadonga, para oír misa en la gruta, a los pies de nuestra Santina venerada.

Cerca de las nueve y media salió de Gijón una pequeña caravana automovilista, a la cabeza de la cual iba el coche de Su Alteza, a quien acompañaban sus profesores, conde del Grove y Antelo, y el gobernador militar, señor Zuvillaga.

El príncipe viste uniforme de alférez de Infantería.

Viaja en coche abierto y a marcha moderada, porque es su deseo, reiteradamente expresado, para contemplar el paisaje astur con toda su multiplicidad de variantes, observar a las gentes en su vida ordinaria y ver el caserío y nuestras costumbres.

Claro que contemplar, ver y observar todo lo detenidamente que pueden hacerse estas cosas desde el automóvil. Pero no es el suyo ahora un viaje de estudio, sino de recreo.

EN VILLAVICIOSA

Ha sido ésta la primera villa que ha recibido al príncipe en su viaje de

GRAN SURTIDO EN

- Retortas.
- Cruzadillo.
- Paraguas.
- Corbatas.
- Medias.
- Calcetines.

Almacenes FONTELA

Uría, núm. 42--Oviedo

Liquidación de todas las existencias por cambio de negocio.

Precios muy baratos

GRAN SURTIDO EN

- Pañería.
- Ferrería.
- Sedería.
- Lanería.
- Vuelas novedades.
- Céfiros camisas.

EL GAITERO

Sidra champanizada con su propio ácido carbónico

Valle, Ballina y Fernández (S.A.)

VILLAVICIOSA.-ASTURIAS

ayer. Y a fe que lo hizo espléndidamente.

A la entrada de la población levantaron los villaviciosinos un arco magnífico, y junto al mismo se encontraban las autoridades todas, con el delegado gubernativo, señor Abarca, a la cabeza.

Y con las autoridades, centenares de hombres y varios centenares de mujeres, entre las que se veían verdaderas preciosidades.

Cuando entró en Villaviciosa el coche ocupado por el príncipe, no tuvo más remedio que detenerse, porque fué rodeado completamente, materialmente asaltado por la multitud, que aplaudía y vitoreaba enardecida.

El príncipe no pudo descender del coche, porque el tiempo iba ya muy justo y la jornada había de ser larga; pero si él no descendió, subieron al coche las muchachas, ocupando ambos estribos a todo lo largo. De esta guisa, escoltado Su Alteza por una docena de bellísimas señoritas, entró y salió de Villaviciosa, en medio de las atronadoras y continuadas aclamaciones de la multitud.

En la Espuncia, ante la fábrica de sidra "El Gaitero", también se detuvo un momento el coche del príncipe, siendo éste obsequiado con varias botellitas de sidra champán.

De la misma participaron los ocupantes de los coches de la comitiva, encargándose del reparto obreras de la fábrica.

También aquí se le aplaudió con entusiasmo.

UN OBSEQUIO DEL CAPITAN GENERAL

En todo el trayecto, pero especialmente desde Villaviciosa hasta Caravia, parejas de somatenistas alternan con la Guardia civil en la vigilancia de la carretera.

El pueblo de Colunga estaba engalanado con colgaduras en los balcones y multitud de banderitas.

El coche del príncipe sólo se detuvo unos minutos, los suficientes para recibir el saludo de las autoridades.

Este tiempo lo aprovechó el público, aglomerado cerca del coche, para vitorear a nuestro príncipe.

La comitiva hizo alto en la Isla, entrando los coches en la posesión veraniega del capitán general de la región, señor Alvarez del Manzano. Allí se le tenía preparado a Su Alteza y demás acompañantes, un delicado "lunch".

Hubo el descanso de una media hora, se fumaron unos pitillos y se pasó luego a refrigerar los estómagos. Con el capitán general hizo los honores de la casa su distinguida esposa.

Entre tanto, muchas familias de la colonia veraniega, que habían acudido a la finca del señor Alvarez del Manzano, aplaudían insistentemente, reclamando la presencia del príncipe, a lo que éste no fué remiso, saliendo al balcón, acompañado del dueño de la casa. Se redoblaron entonces los vítores y las aclamaciones, a las que el egregio visitante correspondía saludando muy complacido.

EN EL TRAYECTO

Terminado el breve y delicioso descanso, continuó la marcha.

En todos los pueblos principales del trayecto se habían levantado arcos de triunfo, saludando al príncipe.

En Caravia se detuvo unos minutos, siendo saludado por el ex ministro señor Argüelles, que se encontraba allí veraneando.

Aplausos, vítores y aclamaciones entusiastas, se prodigaron al príncipe en Caravia, Ribadesella, Arriendas y Cangas de Onís.

EN COVADONGA

El príncipe entró en Covadonga cer-

ca de la una de la tarde, e hizo alto en la explanada de la Catedral.

Fuó recibido por el señor obispo y el cabildo catedral en pleno, entrando en el templo bajo palio.

Se cantó el "Te Deum" y luego salió la comitiva, dirigiéndose a la gruta, donde oyó Su Alteza la Misa celebrada por don Amaro Alonso Campal, canónigo cronista.

Durante el santo sacrificio, la "Schola Cantorum", que dirige don Marino Soria, cantó el "Ave María", de Citoria, del siglo XVI, y el himno de la Coronación, de que es autor el señor Busca.

En el tiempo que se empleó en estos actos, no cesaron de dispararse chupinazos, cuyas detonaciones repetía el eco por las montañas, haciéndoles rodar hasta perderse en el infinito.

Cuando el príncipe se dirigió al Hotel Pelayo, detúvose un rato a contemplar la belleza inmensa del paisaje. Fácilmente se le advertía en el rostro que estaba realment impresionado.

UN RASGO DEL PRINCIPE

Durante todo el trayecto en su viaje desde Gijón, el príncipe fué obsequiado con ramos de flores y muchas flores sueltas, arrojadas por damas, desde los balcones al interior del coche.

Todas estas flores fueron recogidas por orden de Su Alteza y ofrendadas en su nombre a la Virgen de Covadonga.

Este delicado rasgo del heredero de la Corona, fué objeto de muy justos elogios.

OBSEQUIO DE SU ALTEZA

El banquete oficial comenzó a la una y media. Es un banquete con que el príncipe obsequió a las autoridades de la provincia y a aquellas otras de carácter local que ha saludado.

Asisten al banquete, que preside Su Alteza, el capitán general de la Región, el obispo, gobernador, marqués de Canillejas, alcalde pedáneo de Covadonga, conde del Grove, señor Antelo, teniente fiscal, alcalde de Gijón, vocal del Somatén, alcalde de Cangas de Onís comandante de Marina de Gijón, alcalde de Oviedo, segundo comandante del crucero "Reina Victoria Eugenia", comandante de la Esolta Real, S. Sanchis, capellán del "Victoria Eugenia", duque de Tarancón, presidente de la Audiencia, delegado gubernativo de Cangas de Onís, abad de Covadonga, comandante del "Victoria Eugenia", alcalde de Avilés, rector de la Uni-

EL ALMACEN DE MUEBLES DE
MARTIN FRIGOLA
(Plaza de la Catedral. 9)
Que siempre ha sido tan favorecido por el público, quier ahora a su vez ser agradecido y
Liquida todas las existencias con un 40 por 100 de rebaja POR CESE DE NEGOCIO
¡A amueblar la casa por poco dinerol
Plaza de la Catedral, 9-Oviedo

versidad, coronel del regimiento del Príncipe, marqués de Villaviciosa, coronel director de las Reales Caballerizas, Cienfuegos Jovellanos (don Gaspar), delegado de Hacienda, don José María Rodríguez, delegado gubernativo de Gijón, don Felipe Menéndez, teniente coronel de la Guardia civil, don Manuel Acebal, jefe de Estado Mayor, alférez del "Victoria Eugenia", comandante ayudante del gobernador militar, conde de Santa Ana de las Torres y mayordomo de semana, señor Suárez Guanés.

El banquete, admirablemente servido por el Hotel Pelayo, fué con arreglo al siguiente menú:

- Entremeses a la moscovita.
- Huevos a la madrileña.
- Salmón del Rhin. Salsa mayonesa.
- Ternera de Cangas asada. Patatas Montañó.
- Sorbete Peñasanta.
- Ponche Real.
- Postres:
- Café. Licores. Habanos.
- Marqués de Riscal. Blanco Diamante. Champagne.

UN DONATIVO DEL PRINCIPE

Su Alteza Real el príncipe de Asturias hizo entrega de quinientas pesetas, para subvenir a las necesidades del Cabildo de Covadonga.

UNA TARDE DELICIOSA

Terminado el almuerzo, Su Alteza pasó a ver el tesoro de la Virgen y las obras del hostel Favila.

El regreso se inició a las cinco de la tarde, siendo despedido el príncipe con grandes muestras de afecto.

Este segundo viaje se hizo por la carretera del interior.

En Arriendas, Cangas de Onís e Infiesto, el público, previamente preparado en el centro de las poblaciones, tributó al príncipe entusiastas recibimientos. Los balcones de la mayoría de las viviendas estaban engalanados y en algunas localidades se levantaron arcos de triunfo.

El marqués de Canillejas había invitado al príncipe a pasar unas horas de la tarde de ayer en su magnífica posesión de Valdesoto. El príncipe aceptó el ofrecimiento y esta feliz circunstancia fué razón a que ayer se congregasen en la regia mansión del ilustre prócer asturiano distinguidas personalidades.

Cuando el príncipe llegó a Valdesoto, ante la puerta principal del edificio fué recibido por el marqués de Canillejas y sus hijos los señores de Vereterra (don Luis y don Claudio), viuda de Cavanilles y Manolita Vereterra.

En estos momentos y mientras se disparan cohetes y se oyen aplausos cerrados y detonantes, voces femeninas, frescas, encantadoramente agradables, vitorean al heredero del Trono. La animación es extraordinaria.

Mientras el príncipe y los dueños de la casa pasean por los jardines, moradas de ensueño que esmaltan la finca, vamos nosotros tomando nota de las personas allí presentes. El empeño es un poco aventurado, porque nos exponemos a omisiones, pero solicitamos perdón anticipadamente.

Entre las damas encontrábase las marquesas de Aledo y de Cienfuegos, condesas de la Vega del Sella, de Mieres y viuda de Peñalver, señoras de Cobán (don Víctor), condesa de Santa Ana de las Torres, señoritas de Argüelles (don Manuel), de Prieto (don Ramón), de Duque Estrada, Martita Loring, señoras de Argüelles (don José), señorita de Cienfuegos, Cocolin Areces, señorita de Infiesta, señorita Conchita Heredia, dama de S. M. la Reina Cristina.

Y entre los caballeros, el alcalde de Gijón, señor Zubillaga; el ex diputado, don José María Rodríguez; don Manuel Acebal, "Monte Cristo"; don Luis Suárez Infiesta; don Julián García Pola; don Gaspar Cienfuegos; conde del Grove; don Luis Cienfuegos; señor Antelo; señor Sanchis; general gobernador; don Antonio Liturman; señor Bárcena; don Luis Pasquín, comandante del "Victoria Eugenia"; don Servando Muñisa, segundo comandante; don Luis Regalado, alférez de navío; y don Vicente Vela, capellán. Todos pertenecientes a la dotación del citado crucero.

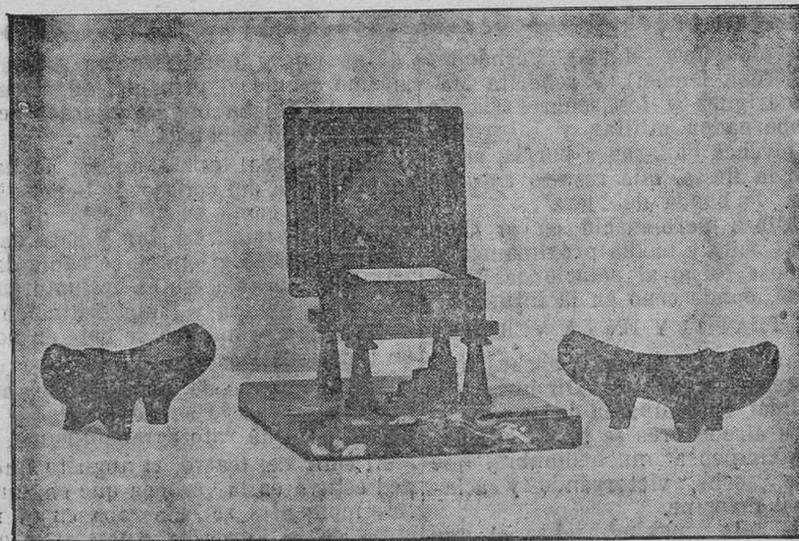
Comandante de Marina, señor Cebreiro; delegado gubernativo de Gijón, señor Paredes; don Ramón Suárez Pazos; marqués de Aledo; don Ramón Prieto Pazos; don Ramón Prieto Bances; don Julio Heredia, duque de Tarancón; marqués de la Rodriga; marqués de Villaviciosa; conde de Mieres; don Víctor Cobán.

Marqueses de Cienfuegos y de la Vega de Anzo, don José Carlos Cienfuegos, don José del Rosal y otros muchos.

Todos fueron obsequiados con la esplendidez peculiar de los dueños de la casa. El príncipe tomó el té en uno de los salones del edificio y a los demás invitados se les sirvió té, emparedados, cap, café helado y refrescos diversos en varias mesas colocadas en el jardín.

Los señores de Vereterra y Suárez Pazos han hecho los honores de la casa con toda la mayor actividad y delicadeza.

Terminada la merienda, el príncipe y sus acompañantes se distribuyeron por los jardines de tan admirable posesión, haciéndose varias e interesantes fotografías de Su Alteza, rodeado



Artístico tintero, forma de hórreo asturiano y par de madreñitas, objetos con los cuales obsequió la CASA VIENA, de Oviedo, a Su Alteza Real el Príncipe de Asturias, durante la visita que hizo a sus «stands» en la Feria de Muestras.

GUMERSINDO GARCIA
GRANDES ALMACENES DE MAQUINARIA
CORREA DE BALATA BEST SUPERIOR QUALYTI
GRANDES EXISTENCIAS EN TODAS LAS MEDIDAS
— AGRAFAS PARA CORREAS EN DIVERSOS TIPOS —
— SIEMPRE EXISTENCIAS EN ALMACÉN —
CONSULTEN PRECIOS Apartado 133 GIJÓN

de las hermosas señoritas que le acompañaban.

Más tarde, en una pradera de la finca, tomaron asiento en el suelo, para disfrutar de lo delicioso del tiempo y del ambiente amable que allí se respiraba.

Varias animosas señoritas obsequiaron a Su Alteza con divertidas canciones asturianas, que el príncipe escuchó con extremado interés y deleitación.

El príncipe, más de una vez exteriorizó su entusiasmo aplaudiendo a las lindas cantantes y hasta tomando parte en el coro.

Para dar idea del rato delicioso que Su Alteza pasó al lado de tan simpáticas señoritas en la regia posesión de Valdesoto, basta saber que en el

trascursó de la fiesta pidió a aquellas le firmasen en su petaca, lo que todas hicieron complacidas, utilizando para ello la estilográfica del redactor de REGION que acompaña al príncipe en su viaje por esta provincia.

Tan agradable fiesta se prolongó hasta bien anocheado, después de haberse hecho música con un clásico organillo y de haberse agotado el repertorio de canciones asturianas.

Ya de noche, continuó el príncipe su viaje de regreso a Gijón, y al despedirse del marqués de Canillejas y de sus hijos, les expresó la viva satisfacción que llevaba de la fiesta íntima y extremadamente agradable con que había sido obsequiado.

UN TE EN HONOR DEL PRINCIPE

Hoy se dará un té en honor del

príncipe de Asturias, en la casa del señor García Sol.

La casa del Río se ha encargado de la decoración de los salones de la mansión del señor García Sol.

PROGRAMA OFICIAL PARA HOY

El programa oficial de la visita que hoy realizará el príncipe de Asturias, será el siguiente:

A las diez de la mañana, visita al regimiento de Tarragona.

A las once, visita al Instituto de Jovellanos.

A las once y media, visita a la Iglesia de los Jesuitas.

A la una, banquete en el Ayuntamiento.

A las cinco, fiesta en la casa del señor García Sol.

A continuación embarcará en el

Musel, quedando el elemento oficial dispensado de la despedida.

Regalos al Príncipe

Entre los obsequios que se hicieron al príncipe, el de más aprecio para Su Alteza fué el de la Casa Viena, que consistió en un artístico hórreo y dos madreñitas, objetos primorosamente tallados y sobre los cuales hizo preguntas, interesándose también por la construcción de los muebles de esta casa.

Después de descansar en sus Stands unos instantes, continuó las visitas por la Feria.

Anúnciese en REGION

Sorteo verificado en Madrid el día 1.º de Setiembre de 1924

Lotería Nacional

PREMIOS MAYORES

Números	Pesetas	Poblaciones
19.338	100.000	Jerez, Cantillana, Valencia, Salamanca, Tarragona.
31.526	60.000	Andújar.
11.494	30.000	Madrid, Alicante, Valencia, Melilla, Marchena.
6.454	25.000	Madrid, Segovia, Bilbao

PREMIADOS CON 1.500 PTAS.

19.964	Bilbao, Barcelona, Málaga, Santander.
23.804	Barcelona.
16.376	Santander, Barcelona, Granada, Palencia, Bilbao.
37.767	Madrid.
30.601	Alcalá de Henares, Lérida, San Sebastián, La Línea.
4.166	Madrid, Fuenigürola, Bilbao.
13.470	Jerez de la Frontera, Cartagena, Zafra.
24.955	Cádiz, Lucena, Barcelona, Granada, Valencia.
401	Bilbao, Barcelona, Madrid, Málaga, Valencia.
34.448	Vallecas, Barcelona, Ferrol, Madrid, Sevilla.
32.335	Cádiz, Barcelona, Alicante, Madrid.
36.304	Barcelona.
37.983	Barcelona.
8.526	Madrid, Salamanca, Bilbao.
34.896	San Feliú de Llobregat.

OBSERVACIONES

99 aproximaciones de 300 pesetas, para la centena de cada uno de los tres primeros premios.
 2 de 820 pesetas, para los números ros anterior y posterior del premio primero.
 2 de 652 pesetas, para los números ros anterior y posterior del segundo.
 2 de 560 pesetas, para los números anterior y posterior del tercero.
 Los billetes del próximo sorteo serán de 40 pesetas, divididos en décimos a 4 pesetas.

PREMIADOS CON 300 PESETAS

UNIDAD
53 95 96
CENTENAS
620 120 621 453 870 673 921 381 301 700 368 324 132 701 501 977 482 600 967 616 477 229 887 670 768 793 167 835 512 582 289 103 317 307 316 942 731 190 185 897.
MIL
607 291 756 759 686 247 684 340 396 445 043 438 979 089 465 351 558 896 586 544 571 968 678 708 462 160 077 999 881 967 583 761 344 24 261.
DOS MIL
539 362 704 749 805 330 807 958 732 081 660 019 693 045 468 569 600 676

206 572 835 099 037 808 683 767 649 181 527 568 456 142 266

TRES MIL

176 502 918 126 139 356 479 193 697 047 792 068 767 823 872 050 910 247 106 224 120 307 379 015 026 087 706 396 981 425 088 554 876 445 378 761 227 334 658

CUATRO MIL

595 018 443 893 628 426 402 320 164 884 653 244 377 100 610 066 362 104 211 300 505 349 044 695 593 160 685 457 361 730 622 879

CINCO MIL

993 690 047 817 047 588 164 611 662 038 385 919 188 146 163 117 076 516 059 703 131 094 357 251 718 777 476 096 273 232 878 850 552 061 839

SEIS MIL

422 791 144 724 159 286 474 875 818 019 679 074 203 690 250 950 347 598 753 375 387 282 509 048 921 989 723 852 478 698 685 577 552

SIETE MIL

941 917 139 560 244 186 065 382 422 096 031 960 128 191 740 028 870 113 204 893 670 354 758 002 539 536 504 894 712 434 757 005 831 364

OCHO MIL

583 050 432 594 665 130 334 707 571 461 937 388 211 973 672 628 728 508 215 003 228 258 324 440 026 087 008 352 427 822 224 061 056 047

NUEVE MIL

035 320 939 632 215 230 842 945 098 852 480 789 434 862 804 400 815 461 355 190 817 914 595 058 052 065 508 948 404 334

DIEZ MIL

475 388 735 417 465 094 937 711 720 107 473 966 654 606 911 666 049 971 106 194 839 318 085 174 687 627

ONCE MIL

131 723 006 959 363 047 817 669 329 589 265 242 460 419 086 429 921 725 103 512 678 433 455 721 912 070 353 917 471 681

DOCE MIL

280 070 409 585 797 495 327 930 140 470 723 336 682 151 581 036 011 528 594 223 451 046 933 871 869 992 680 375 131 509 210 092 398 299 217 877 905 117 120 819

TRECE MIL

999 180 459 309 543 467 334 689 490 610 050 795 550 440 304 513 949 371 242 455 780 047 957 472 049 029 750 426 918 754 055

CATORCE MIL

507 072 941 025 993 130 125 504 184 059 787 879 804 728 592 221 586 898 386 907 193 629 800 316 050 356 573 032 641 245 350 007 231

QUINCE MIL

567 689 941 838 923 450 427 440 223 287 814 400 995 732 873 456 845 501 849 385 904 740 768 163 641 008 434 013 700 791 823 566 763 500 734 409

DIEZ Y SEIS MIL

182 826 745 560 398 978 195 846 437 697 246 997 952 797 870 075 177 289 305 719 496 258 854 408 822 199 726 763 203 264 269 889 810 404 762 401

DIEZ Y SIETE MIL

568 902 123 770 440 048 982 260 623 192 104 280 465 832 634 420 517 946 453 510 148 859 883 194 555 909 244 694 969 863 724 714 785 334 431 917 437 943 365 162 404 323 184

DIEZ Y OCHO MIL

487 304 199 514 391 625 588 545 035 106 292 612 432 185 858 290 842 724 078 481 806 575 564 733 309 086 911 541 226 189 108 820 613 255 970 969 641 664 212 192 947 707 482 947 079 781 597

DIEZ Y NUEVE MIL

974 068 532 295 620 253 320 396 517 755 507 146 567 015 283 547 663 418 597 247 811 847 162 185 042 176 000 399 261 037 088 490 442 857 953 763 237

VEINTE MIL

709 401 468 193 962 839 258 229 015 556 570 635 994 921 619 942 624 361 173 117 204 768 484 420 869 264 920 350 950 135 874 945 008 332 282 240 567 916 818 272

VEINTIUN MIL

036 961 459 470 734 825 167 950 389 634 058 887 105 526 474 113 163 962 149 864 996 135 670 743 037 500 956 354 910 051 053 164 210 291

VEINTIDOS MIL

772 235 297 094 614 837 346 064 761 584 714 362 401 365 386 046 639 629 105 213 999

VEINTITRES MIL

606 256 572 230 615 588 029 759 185 733 281 784 154 176 923 900 550 305 514 977 579 323 455 491 312 129 252 210 301 461 367 788 601 056 494 309 004 668 722 264 991 390 203 894 930 100 005 104 291 051 397 741 290

VEINTICUATRO MIL

020 398 888 359 484 858 945 879 715 753 971 672 759 576 723 265 211 481 644 290 813 304 957 846 067 864 154 203 249 444 617 892 761 611 968 645 788 869 930 063 859

VEINTICINCO MIL

888 793 701 448 006 097 877 958 821 485 639 377 287 728 642 736 113 930 459 012 301 941 284 065 489 981 091 389 215 061 960 324 153 849 954 158 689 078 291 978 780 276 876 440 410 859 896

VEINTISEIS MIL

013 915 721 588 305 606 591 146 837 287 147 455 366 264 816 480 708 509 734 493 485 506 597 336 345 944 414 093 486 470 207 103 112 251 400 823 751 615 722 141 094 110 138 798 932 818

VEINTISIETE MIL

201 970 517 325 965 388 869 896 029 084 332 133 141 143 973 513 630 567 409 169 353 146 470 462 491 323 376 945 168 081 737 634 268 447 308 780 709

VEINTIOCHO MIL

572 394 76 151 508 084 424 567 353 124 435 359 561 951 075 548 138 573 802 152 809 618 489 911 312 470 280 064 454 457 927 816 038 112 114 081 349 512 051 938 090

VEINTINUEVE MIL

053 491 617 956 497 948 054 276 702 645 079 733 790 912 947 924 709 734 300 544 498 993 898 648 514 429 583 593 964 376 530 905 537 687 883 255 488 071 832 803 410 670 684 367 309 927 010 734 731 616 474 209

TREINTA MIL

818 769 331 409 210 571 259 251 934 923 059 243 534 588 100 096 972 745 203 533 208 206 076 329 356 583 267 194 338 375 129 845 924 295 830 394 607 113 855 775 817 738 860

TREINTA Y UN MIL

529 172 131 555 286 542 726 074 537 204 138 610 883 101 265 768 068 853 415 140 436 629 785 578 862 312 355 404 126 794 126 794 960 020 625 763 413 580 278 144 591

TREINTA Y DOS MIL

677 757 593 798 357 709 051 656 175 154 497 298 201 413 834 157 797 915 120 645 360 426 054 762 821 825 827 377 585 632 627 870 150 333 250 276 350 366 736 206 735 448 349 567

TREINTA Y TRES MIL

409 578 483 703 609 907 805 701 151 072 728 935 289 585 858 061 981 538 681 406 612 665 567 195 297 995 096 462 594 145 107 142 575 177 782 056 031 961 698 296 287 357 938 726

TREINTA Y CUATRO MIL

988 158 135 246 531 629 406 588 009 055 995 251 953 877 150 175 517 268 610 633 706 997 768 690 186 457 194 337 783 087 122 237 868 071 626 260

TREINTA Y CINCO MIL

684 544 804 100 352 421 138 464 032 601 217 096 853 483 031 129 865 423 911 266 727 293 693 136 223 551 497 236 587 783 688 098 946 878 682 531 704 447

TREINTA Y SEIS MIL

390 827 467 662 427 281 835 797 318 468 096 905 217 719 472 956 422 911 400 563 263 756 409 186 097 652 575 254 567 245 269 452 931 352 986

TREINTA Y SIETE MIL

571 519 314 362 782 550 449 034 354 605 868 203 826 537 286 404 690 807 852 014 493 700 640 037 876 724 654 132 910 182 842 064 864 769 740 787 388 222 597 483 787 383 922 597 737 305 120

TREINTA Y OCHO MIL

405 632 656 019 792 823 156 924 698 809 000 395 365 938 250 058 320 359 885 818 927 390 791 554 765 235 324 689 117 343 040 375 180 404 394 948 483 775 414 907 331 481 648 236 198 342 867 998 102 546 600 391 084

TREINTA Y NUEVE MIL

737 355 407 256 593 379 710 806 233 074 017 059 925 755 183 921 874 858 334 427 983 559 784 444 195 118 360 742 823 080 019 501 494 752 703 529 204 352 796

CUARENTA MIL

139 517 786 375 817 953 532 387 636 362 162 400 714 168 812 556 047 872 267 137 764 541 845 944 420 100 462 301 529 429 758 498 384 324 309 801 215 644 910 381 745 235 580 035 335 655 766 295 214 200 116 681 841 756 786 306 550 738

S. A. R. el Príncipe de Asturias en la Feria de Muestras Asturiana

MAÑANA:
LECTURAS DE INTERES PARA LAS DAMAS
Varios artículos y fotografías de actualidad.

ACTOS SOLEMNES

Clausura de la Feria de Muestras

Un banquete en el Real Club de Regatas al Príncipe de Asturias, como presidente honorario de la Feria

EL PRINCIPE EN DEVA

A las nueve y media de la mañana del domingo salió el príncipe, acompañado de su séquito, para la posesión que los condes de Revillagigedo poseen en Deva. Su Alteza entró en la capilla de la Peña de Francia, donde oyó misa.

El príncipe ocupó una tribuna de la nave de San Roque, acompañado del conde del Grove, de su profesor señor Loriga y de otras distinguidas personalidades. En otras tribunas se hallaban el alcalde de Gijón, señor Zubillaga; el marqués de Canillejas, la condesa de Revillagigedo y una Comisión de concejales del Ayuntamiento de Pravia. Dijo la misa el capellán de Su Majestad y capellán también de la casa de Revillagigedo, don Federico Elena, ayudado por el abad de la Colegiata de Gijón, don Ricardo Valcárcel.

Terminada la misa, se rezó un responso ante la tumba

del último conde de Revillagigedo, fallecido hace algunos meses.

Recorrió después la finca, en compañía de los hijos de la condesa de Revillagigedo.

El regreso a Gijón se efectuó por la carretera del Piles, deteniéndose en la magnífica posesión de don José Bernaldo de Quirós.

ILLEGADA A GIJON

A las doce y cuarto llegó a la Feria de Muestras Su Alteza Real. A la entrada le esperaban el alcalde de Gijón, el Comité de la Feria en pleno, gran número de alcaldes de la provincia y muchas señoras y señoritas que aplaudieron con gran entusiasmo al príncipe.

Las aclamaciones al príncipe se sucedían sin interrupción, y éste, graciosamente, saludaba a todos.

Hechos los saludos de rúbrica, empezó la visita oficial. Su Alteza visitó detenidamente todos los Stands,



El Príncipe conversando con el secretario de la Feria don Romualdo Alvargonzález (Foto Pola)

dos preciosos niños vestidos con los trajes típicos de Asturias, cuya vida guarda Dios muchos planos del Musel y uno en relieve de lo que el gas.

En el Stand de la Junta de Obras, donde figuran el puerto asturiano ha de ser, conversó con el ingeniero director, don Cayetano Ubeda, pidiendo detalles de los edificios.

Durante su visita, fué sentándose en algunos de los Stands, conversando con los expositores y siéndole entregado un hermoso hórreo, hecho de maderas exóticas en los talleres de "Beltrand-Maderas, S. A.", mide un metro veinticinco centímetros de ancho y un metro del cual se hallaba encerrado un objeto de valor.

En todos los Stands figuraban bellísimas señoritas que entregaban al príncipe ramos de flores, ascendiendo éstos a un número considerable.

EN EL STAND DE LA FABRICA DE TRUBIA

Cuando llegó el príncipe al pabellón que en la Feria tenían las Fábricas de Armas de Trubia y Oviedo, fué recibido a los acordes de la Marcha Real, saludando los coroneles directores de ambas fábricas, que se hallaban presentes.

Seguidamente le fué servido al príncipe un "lunch" y en el transcurso de éste, el coronel de la fábrica Oviedo, señor Buyla, le hizo entrega de un mosquetón con su rico estuche y escudo dorado y un fusil, ambos con todas sus piezas y accesorios y reducidos a la escala de un tercio.

El director de la de Trubia, don Víctor P. Pidal, entregó un cuerpo de carro y un armón, en escala reducida, ambos con sus proyectiles, caja de herramientas y graduador de espoletas.

FIRMA DEL ACTA DE CLAUSURA

Después de recorrer la Feria, el príncipe firmó el acta de clausura, como presidente honorario.

El acto tuvo lugar en el Stand del "Trust Mecánico", instalado en el número 117.

En dicho lugar fué recibido por el secretario general de la Feria, señor Alvargonzález Lanquín, y el agente comercial de la citada entidad, señor Martínez.

Entre las personas que, en aquel momento, se hallaban en el Stand figuraban las bellas señoritas Mercedes Adela y Maruja Martínez, Araceli Villa, Teresa Ibaseta y señores Magadán, Toca y Ablanado.

Se había colocado una artística mesa de despacho sobre la cual figuraba una hermosa escribanía de plomo con todos sus accesorios.

El acta, que fué extendida en una máquina "Royal" por el señor Martínez, dice así:

"El que suscribe, secretario general de la primera Feria de Muestras Asturiana,

CERTIFICA: Que inaugurada esta primera Feria de Muestras Asturiana Oficial e Internacional, conforme

estas por el pueblo y las ovaciones se sucedieron sin interrupción hasta la plaza del Marqués.

El príncipe entró en su residencia accidental, el palacio del conde de Revillagigedo.

Allí dejó el uniforme militar que vestía, sobre el que destacaba la placa del Principado, y la cruz de la Orden de Santiago, y vistiendo el traje de "clubman" marchó al pabellón.

En el pabellón del "Club"

EL BANQUETE

La sala de fiestas del Real Club Astur de Regatas presentaba un hermoso golpe de vista, antes de la llegada de Su Alteza, adornada con profusión de banderas. En uno de los testeros se había colocado una artística y suntuosa copa de plata, de gran valor, regalo del señor García Sol, en 1912, para unas regatas.

El príncipe, que llegó acompañado de sus profesores, fué recibido, por los trescientos comensales que llenaban el salón, con grandes vítores. Vestía de "clubman", con corbata de punto de los colores nacionales, y se mostraba encantado del recibimiento.

DISCURSO DEL ALCALDE Y CONTESTACION DEL PRINCIPE

Una vez tomó asiento hizo señas a todos los concurrentes para que lo efectuaran también, y entonces, el alcalde de Gijón, señor Zubillaga, leyó la siguiente cuartilla:

"Alteza Real, serenísimo señor príncipe de Asturias: Como presidente de la primera Feria de Muestras Asturiana, os ofrezco en nombre de la misma, y en su recuerdo, esta amable fiesta y a todos los alcaldes de la región y demás entidades y representaciones reunidos en este solemne Día de Asturias.

Con este acto me proporcionáis honor inmerecido para que en vuestro nombre, y como alcalde del ilustre Ayuntamiento de la ciudad de Gijón, tenga el honor de ofrendar a Su Alteza Real, con el mayor respeto y cariño, el saludo entusiasta de todo el Principado de Asturias, representado aquí por los alcaldes de todas las ciudades, villas y lugares de la provincia.

¡Príncipe de Asturias! ¡Que Dios os bendiga y guarde para bien de España y orgullo de la raza astur!"

Las palabras del alcalde despertaron el entusiasmo, dándose vivas que fueron largamente contestados.

Cuando Su Alteza se levantó para contestar al alcalde, en el salón se produjo el más absoluto silencio, estando todos pendientes de las palabras del príncipe.

Este dijo así, con voz clara y firme: "Señor alcalde: Es para mí satisfacción inmensa venir a representar al Rey en el acto de clausura de la primera Feria de Muestras Asturiana, y, al propio tiempo, aceptar gustosísimo este amable obsequio que me ofrecéis y durante el cual he de verme rodeado de los expositores de esta Feria y de todos los alcaldes de mi amado Principado. Yo os agradezco profundamente

este homenaje y, de todo corazón, gritó: ¡Viva Asturias! Las palabras del príncipe fueron acogidas con una ovación clamorosa, y los gritos de ¡Viva nuestro príncipe! ¡Viva el Rey!, etc., llenaron durante largo tiempo los ámbitos del salón.

El augusto visitante recogía, emocionado y sonriente, estas pruebas de adhesión de los allí congregados.

Seguidamente dió comienzo el banquete, ocupando la presidencia Su Alteza, que tenía a su derecha al alcalde de Gijón, señor conde del Grove, don Felipe Menéndez, comandante de Marina y señor marqués de la Vega de Anzo, y a su izquierda al gobernador, don José Domínguez Gil, por la Cámara de Comercio; don Avelino González, diputado provincial, por la Diputación; comandante del crucero "Reina Victoria Eugenia", y alcalde de Oviedo.

UN TELEGRAMA DEL REY

Durante el banquete, el príncipe recibió un telegrama de su augusto padre.

Como el alcalde de Gijón le hiciera presente que a los periodistas nos interesaría llegar a su mesa, el heredero del Trono llamó a su presencia a nuestro redactor en Gijón, a quien preguntó:

—Usted es periodista, ¿verdad?

—Sí, Alteza—le contestó nuestro redactor.

—Pues bien; ahí tiene usted ese telegrama de papa. Nuestro redactor tomó el telegrama, que copió íntegramente.

El telegrama del Rey a su augusto primogénito decía así:

"Madrid. Palacio Real. Mucho me alegro ver lo bien que va tu viaje. Ayer tuve la satisfacción de firmar tu ascenso a alférez de navío. Enhorabuena y un abrazo.—Papá."

En la cara de Su Alteza se reveló una íntima satisfacción al leer el despacho de su regio progenitor.

Cuando nos acercamos de nuevo a su mesa, para devolverle el despacho, le hicimos presente:

—Alteza: que sea enhorabuena por el ascenso.

A lo que nos contestó, gozoso: —Gracias. Muchas gracias.

El menú, fino y exquisito, servido por la cantina del Club con la justeza des tiempos, mereció los elogios generales, y durante el acto el "jazz-band" interpretó lo más selecto de su repertorio.

Terminada la fiesta, Su Alteza Real se levantó, y seguido de los comensales, salió a la terraza del Club, donde permaneció sentado un rato, conversando con bellas y distinguidas señoritas.

Además, hizo presente que estaba encantado de la magnífica instalación y situación del pabellón del Club y del simpár panorama que desde la ideal terraza se divisaba.

A poco rato, y llegada la hora del partido de fútbol, el príncipe y sus acompañantes tomaron los "autos" para dirigirse al Molinón, en medio de las aclamaciones populares.



El Príncipe entrando en la Feria de Muestras con el Sr. Gil Canella, que le acompañó al recorrer los "Stands". (Foto Pola)



El príncipe en la Feria de Muestras saludando a varios jefes del Ejército que le recibieron junto a la instalación de la Fábrica de Trubia. (Foto Pola)

Madrid, provincias y extranjero

(Información telefónica y telegráfica de nuestro redactor-corresponsal madrileño

Eduardo Palacio Valdés.)

INFORMACION POLITICA

El presidente anuncia que hay en Marruecos recursos suficientes para restablecer la tranquilidad

Reunión del Directorio

LO QUE DICE PRIMO DE RIVERA SOBRE LA SITUACION DE MARRUECOS

A la hora acostumbrada, el general Primo de Rivera acudió esta mañana a Palacio a despachar con el Monarca. Permaneció en el regio alzázar por espacio de hora y media.

A la salida le rodearon los periodistas, a quienes el marqués de Estrella manifestó lo siguiente:

—No hay nada nuevo y lo que hay es bien poco. El Rey ha firmado la nueva ley sobre alcoholes.

Le he dado cuenta de nuestra situación en Africa y de las últimas noticias recibidas de allí, que por cierto no son muy buenas.

Esta tarde daré a ustedes una nota sobre este asunto.

El Rey, además de la ley de alcoholes, firmó varios decretos más, entre ellos uno relativo a la construcción del sexto pabellón de la Residencia de Estudiantes.

AUDIENCIA MILITAR

Su Majestad el Rey recibió esta mañana en audiencia a los generales de división don Manuel Montero y barón de Casadavillos, al coronel Garastegui, al teniente coronel don Eduardo Sousa y al comandante médico laureado don Ricardo Bartoloti.

EL INFANTE DON FERNANDO Y SUS HIJOS, A GUADALAJARA

Hoy ha salido para Guadalajara el infante don Fernando, acompañado de sus hijos, los cuales, como es sabido, son alumnos de la Academia de Ingenieros de aquella capital.

EL REY EN LA GRANJA

Don Alfonso pasó el día de ayer en La Granja, acompañado de su tía la infanta doña Isabel.

EL PROFESORADO DE LAS ACADEMIAS MILITARES

El "Diario Oficial del Ministerio de la Guerra", de hoy, publica una Real orden disponiendo que los profesores de las Academias militares, los jefes y oficiales que soliciten tales cargos, deberán llevar como requisito indispensable, un año de efectividad en su empleo.

Los tenientes ayudantes de los profesores, deberán llevar por lo menos dos años.

DISPOSICIONES DE LA "GACETA"

La "Gaceta", de hoy, publica las disposiciones siguientes:

Amortización de una vacante de general de División, por pase a la reserva, de don Luis Caneago.

Dispone la devolución de cantidades a individuos comprendidos en el artículo 20, de la vigente ley de Reclutamiento.

Dispone que la Junta clasificadora del Cuerpo de Administración de la Armada, la constituyan: como presidente, el subintendente don Federico Cobrizo y los vocales, los contadores de primera clase don José Martínez Ayala, don Ricardo Neiro y don José Hurtado, más dos suplentes.

Dispone que se haga extensivo a los delegados gubernativos el Real decreto dirigido a los gobernadores, para que se estimule el fomento de Pósitos de pescadores y de Pósitos marítimo-terrestres.

EL DIRECTORIO SE REUNE POR LA MAÑANA EN GUERRA

El general Primo de Rivera, des-

pués de despachar con el Monarca, se trasladó desde Palacio al ministerio de la Guerra, donde reunió a los vocales del Directorio militar.

A la salida, el general Vaillespina habló con los periodistas, a los que dijo únicamente que esta tarde se facilitaría, para que fuese publicada por los periódicos, una nota oficiosa sobre Marruecos.

Agregó que la reunión no había tenido otro objeto que tratar de la cuestión de Africa.

LOS SUBSECRETARIOS EN GUERRA

Esta mañana acudieron al ministerio de la Guerra, con objeto de despachar con el presidente del Directorio militar, los subsecretarios de Marina, Fomento e Instrucción pública, los cuales tuvieron que abandonar el palacio de Buenavista sin lograr su propósito, en vista de que se prolongaba demasiado la reunión del Directorio.

EL GENERAL SUAREZ INCLAN, DE VIAJE

El general Suárez Inclán, jefe de la primera división de la primera región, se despidió esta mañana en el

ministerio de la Guerra del presidente del Directorio militar, por ausentarse por unos días de Madrid.

PRIMO DE RIVERA EN LA PRESIDENCIA

Muy cerca de las siete menos cuarto llegó a la Presidencia el general Primo de Rivera, el cual saludó a los periodistas, diciéndoles:

—Dios guarde a ustedes, señores. Después se refirió a la nota oficiosa facilitada por el Negociado de información y censura, sobre la situación de Marruecos.

Sobre esto dijo:

—No marchan muy bien las cosas de allá. Cada vez se presentan más partidillas rebeldes en la zona occidental. Se cuenta allí con recursos más que suficientes, y pronto se restablecerá la tranquilidad.

EL DIRECTORIO SE REUNE NUEVAMENTE POR LA TARDE

A las siete y cuarto quedó reunido el Directorio militar en el palacio de la Castellana.

Terminó la reunión a las nueve y minutos.

A la salida, el general Vallespina, separándose de los demás vocales que integran el Directorio, conversó muy brevemente con los periodistas.

Díjoles, refiriéndose a la situación de Marruecos, que no había nada nuevo, después de facilitada la nota para la Prensa.

Agregó que en la conferencia telefónica ordinaria del alto comisario, éste anuncia que ha salido de Tetuán para recorrer la línea y para examinar las posiciones avanzadas.

Terminó diciendo el general Vallespina que en la reunión, el subsecretario de Marina había sometido

a la aprobación del Directorio algunos expedientes de trámite.

LO QUE PIDEN LOS VECINOS DE ANDUJAR

Una Comisión de vecinos de Andújar visitó, a las siete de la tarde, en la Presidencia, al general Primo de Rivera, a quien pidió la destitución del delegado de Subsistencias y reiterándole la petición formulada desde hace algún tiempo para que se examine la gestión administrativa del Ayuntamiento, por creerse que en aquella existen casos de inmoralidad.

FIRMA OFICIAL

En el Negociado de información y censura de la Presidencia han facilitado a los periodistas la siguiente firma oficial:

De la Presidencia.—Real orden sobre el régimen de los alcoholes vinícolas e industriales.

De Marina.—Concediendo la gran cruz del Mérito Naval, con distintivo blanco, a don José Marchena, presidente de la Sociedad Colombófila de Huelva.

De Hacienda.—Nombrando por traslación delegado de Hacienda de Zaragoza, a don Joaquín Gallego.

Nombrando delegado de Hacienda de la provincia de Logroño, a don Francisco Alemán.

De Instrucción pública.—Aprobando el presupuesto para la construcción del sexto pabellón para la Residencia de Estudiantes de Madrid, cuyo proyecto ha sido redactado por el arquitecto don Francisco Javier Luque.

PARA LA ELECCION DEL NUEVO ALCALDE DE MADRID

El gobernador civil ha convocado a los concejales para una reunión, que tendrá lugar el día 10 del corriente, al objeto de proceder a la elección del nuevo alcalde de Madrid.

De fútbol

EN EL CAMPO DEL REAL MADRID

En el campo del Real Madrid contendieron ayer el primer equipo de la Gimnástica y el Nacional Club Deportivo.

Venció el primero por dos goles a cero.

EN LA CIUDAD LINEAL

El sábado contendieron en el campo de la Ciudad Lineal, el equipo del Real Madrid y el de la Sociedad alemana Svf.

Vencieron los madrileños por tres tantos a cero los alemanes.

EN CORUÑA

Jugaron el Español de Barcelona y el Deportivo de la Coruña.



FABRICA NACIONAL DE TRUBIA.—S. A. el príncipe de Asturias oyendo las explicaciones del coronel de Artillería, director de la Fábrica, don Víctor Pérez-Vidal

Foto Lafont

BANCO DE OVIEDO

Fundado por las Bancas Masaveu y Compañía y M. Caicoya y Hermano

CAPITAL: 30 millones de pesetas

Giros sobre plazas nacionales y extranjeras.—Cuentas corrientes a la vista, con interés, en pesetas y en moneda extranjera.—Cobro y descuento de cupones.—Compra y venta de valores del Estado y Obligaciones hipotecarias

BONOS A VENCIMIENTO FIJO

EL BANCO DE OVIEDO expide Bonos a vencimiento fijo por el importe de la cantidad que entrega el cliente, devengando un interés de:

3 y medio por 100 a 6 meses
4 " 100 a 1 año

Cajas de alquiler
Caja de ahorros

REGION

Asistieron al encuentro seis mil espectadores. En el primer tiempo dominó el equipo local, pero en el segundo metió Zabala tres goles. El partido lo ganó el español por tres tantos a cero

Llega a Madrid un tren-hospital

CON 114 ENFERMOS EN CAMPAÑA
A la estación de Atocha llegó esta mañana el tren-hospital, número 3. Conducía aquél, ciento catorce soldados enfermos de la campaña de África, procedentes de Málaga. Fueron recibidos los enfermos por el capitán general, señor Moltó, el gobernador civil, el general de Sanidad y numerosos jefes y oficiales franceses de servicio. Los enfermos, en ocho camiones automóviles, fueron conducidos a los Hospitales de Carabanchel, San Francisco de Paula y San Nicolás. El capitán general felicitó al personal de Sanidad, por lo bien y rápidamente que fueron evacuados los enfermos.

La enfermedad de Vázquez Mella

LOS MEDICOS SIGUEN MOSTRANDO DOSE PESIMISTAS
El estado de don Juan Vázquez de Mella no es satisfactorio. Aunque no tiene fiebre elevada, los médicos se muestran pesimistas debido a la infección del vientre que padece, la cual no desaparece a pesar de estar sometido a un tratamiento muy riguroso. Por lo que afecta a la herida por la amputación de la pierna izquierda, su estado no puede ser más satisfactorio.

Toros y novillos

ALBOROTOS Y DISPAROS EN GETAFE

En la plaza de toros de Getafe, se celebró ayer una novillada, a la que concurrió numeroso público. Al salir el tercer novillo, aquél protestó violentamente por ser el animal muy pequeño. La indignación llegó a tal punto que el ruedo se vió invadido de personas que vociferaban desahoradamente. Un joven que llegó a Getafe en compañía de los toreros, se despojó de un cinturón de cuero y con él se lió a golpes con el público. Las gentes, al ver la actitud del citado joven, se echaron sobre él y le dieron una gran paliza con palos y pedradas. Cuando esto ocurría, un amigo del joven del cinturón, al ver como trataban a éste, se indignó de manera tal que, sacando un revólver, hizo dos disparos, uno de cuyos proyectiles hirió gravemente en un muslo a una persona y el otro en una mano a un muchacho. El autor de los disparos fué detenido por la Guardia civil, no sin antes haber recibido una buena cantidad de estacazos que le propinó el público, enfurecido por lo que acababa de hacer

EN MADRID

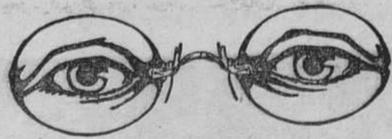
Con un lleno extraordinario se celebró ayer corrida de toros. Fueron lidiados seis, de Trespalacios, que resultaron malos, excepto el primero, que mostró nobleza y poder. Angelito de Triana se lució mucho con el capote, matando a su primero de una estocada caída y un descabello. En el cuarto, al que toreó muy bien de muleta, lo despachó con media perpendicular. Gallito de Zafra estuvo muy bien en su primero y regular en el segundo. Fué ovacionado en quites.

ZOTAL

Desinfectante. Insecticida

Cura llagas, heridas y sarna o roña del ganado.

Ventas: Farmacias y Droguerías



Fruela, 11

Casa DUBOSC --- OPTICA
Sucesor TEODORO GRACIA
CRISTALES "PUNKTAL ZEISS"
Surtido completo en Optica -- Despacho de recetas de oculistas -- Gemelos para Teatro, Campo y Marina
Teléfono 540

JUAN MARTIN

Antiguo jefe de equipo de los talleres de los señores Hijos de Labourdette, de Madrid
Construcción y reparación de toda clase de carrocerías para automóviles. Pintura y guarnecido.
PIDAN PRECIOS. AZCARRAGA, 30-OVIEDO

COLEGIO DE SANTA ISABEL

DIRIGIDO POR LOS PP. AGUSTINOS

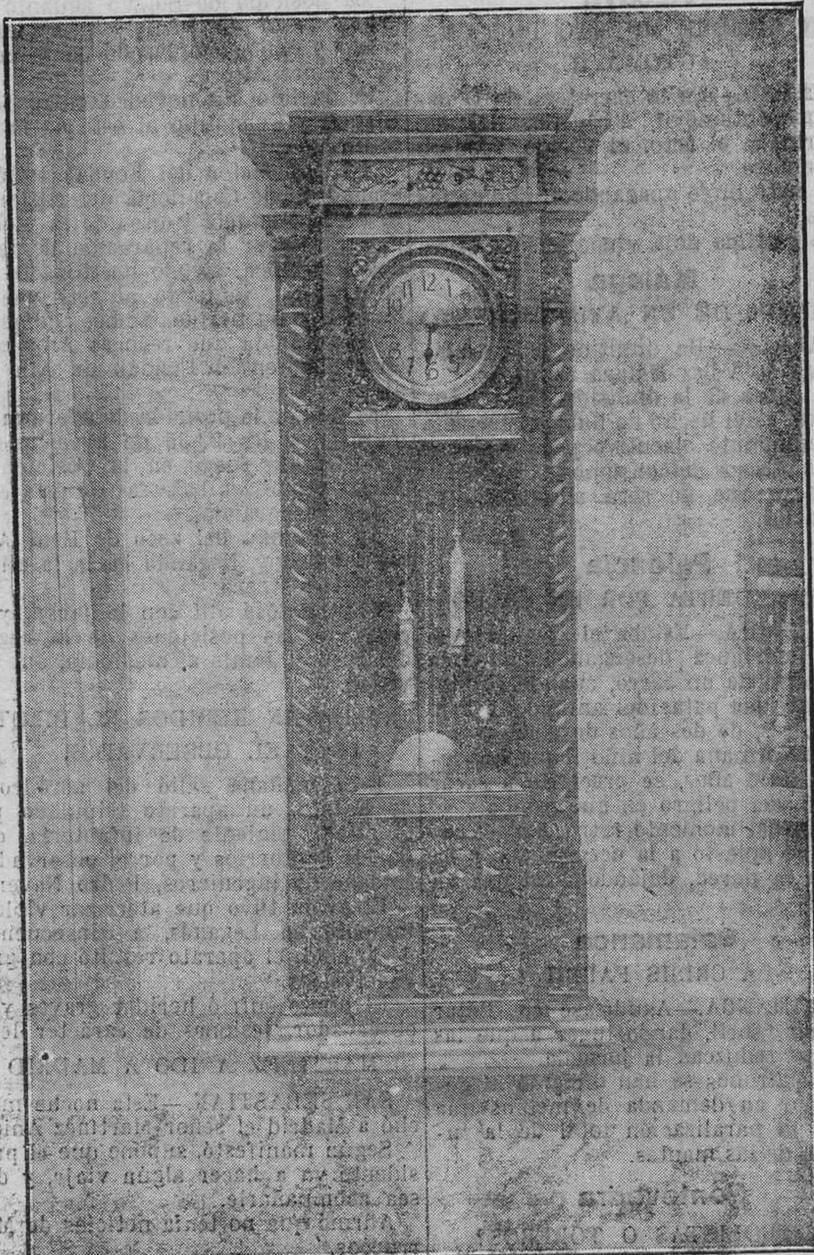
Instrucción primaria.--Bachillerato.--Comercio libre

SE ADMITEN ALUMNOS INTERNOS, MEDIO PENSIONISTAS, EXTERNOS Y VIGILADOS

Pídanse Reglamentos a la Dirección

Tapia de Casariego

(Asturias)



Soberbio reloj de estilo español, que formó parte del comedor preseniado en la Feria de Muestras Asturiana por la CASA BLANLO y con que la misma ha obsequiado a Su Alteza Real el Príncipe de Asturias, en su visita a la misma



ESTA SEMANA empieza la Casa Viena

a exponer en sus escaparates los muebles presentados en la Feria de Muestras en Gijón, y que tantos elogios han merecido.

PROCURE VISITAR SU EXPOSICION

Calles de Melquiades y Uría
OVIEDO

Litri es solamente un torero con valentía y arrojo, pero muy codillero. La suerte de matar la domina bien y este es su fuerte. En el segundo toro se firó al ruedo un capitalista, el cual dió dos soberbios mulletazos, siendo después empujonado por la res, que le recogió dos veces del suelo, tirándole últimamente contra la barrera, dándole un tremendo porrazo. El capitalista fué curado en la enfermería, de varias contusiones de relativa escasa importancia

Nuestra acción en Marruecos

LOS ATAQUES DEL ENEMIGO SE AGENTUAN EN INTENSIDAD Y AUDACIA

Esta tarde han facilitado a los periodistas en el Negociado de información y censura de la Presidencia, la nota oficiosa a que aludió el general Primo de Rivera al conversar con los periodistas al salir de Palacio.

Dicha nota dice así: "La situación en la región oriental sigue siendo satisfactoria. En la occidental, los ataques del enemigo a puestos, convoyes y servicios se acentúan en intensidad y audacia.

Ayer se riñó un rudo combate entre García Acero y Ras Buturaca, por una columna que acudió a reforzar el ataque sobre la columna de dicho sector. Hoy se ha reiterado el esfuerzo con una columna más fuerte, de la que forman parte cuatrocientos indígenas de la jarka del Raissuni.

La necesidad de batir al enemigo cuanto sea preciso, exige numerosos esfuerzos, y un elemental deber de previsión ha obligado al Gobierno a disponer el envío de ocho de los batallones preparados.

La situación viene requiriendo los mayores esfuerzos, serenidad y fortaleza por parte de todos.

Ahora más que nunca, el Directorio se cree obligado a ejercer toda su autoridad aquí y allí".

UN CONVOY

TETUAN.—Fuerzas de la columna de Xauen recorrieron el curso del Lau, llevando convoy a Taguesut y García Udia.

La evacuación de heridos y enfermos se efectuó por las ambulancias. El enemigo hostilizó las tropas, dificultando su marcha. Al separarse los tabores de Regulares para penetrar en Dar Akoba, arrojó el feugo.

Contestaron las fuerzas de la columna, y el enemigo se declaró en fuga.

UN ARDID DE LOS REGULARES

TETUAN.—Varios indígenas de Regulares se fingieron desertores y lograron atraer a varios parkeños. Lograron hacer prisionero a uno de ellos, a quien condujeron a la Comandancia general.

Es un indígena de Beni Chelua, quien declaró que la jarka rebelde está formada por unos mil indígenas.

Al frente de la jarka va un jalifa.

LOS DE ABD EL KRIM FLAQUEAN

TETUAN.—Cada día que pasa aumenta la resistencia de los rebeldes a continuar en la actitud de resistencia a España.

Escarmentados por el duro castigo que les infligen nuestras tropas, los indígenas desean acabar la guerra a toda costa.

Únicamente empleando el terror logra Abd el Krim mantenerlos a su lado.

Nuestro redactor en Gijón nos envió ayer abundante información gráfica de los actos celebrados en la Feria de Muestras. La carta, de positada con sello de urgencia en los buzones de Correos de Gijón, antes de la una y media de la tarde, no la habíamos recibido aún a las doce de la noche de ayer. Sirva esta advertencia para disculpa nuestra y para elogio de la perfección y rapidez de los servicios postales de nuestra provincia.

HERIDOS EN CAMPAÑA

El "Diario Oficial del Ministerio de la Guerra", en su número de hoy, publica una extensa relación de los jefes y oficiales heridos en la campaña o en accidentes de aviación.

TIROTEOS AISLADOS

TETUAN.—El enemigo continúa con su táctica de atacar aisladamente a nuestras fuerzas.

Durante la pasada noche tiroteó nuevamente los puestos del zoco el Arbaa.

También atacaron el campamento de la jarka del Raisuní, lanzándose sobre el campo en grandes contingentes.

La jarka amiga atacó a los rebeldes, que al retirarse tirotearon el zoco el Arbaa y los puestos situados entre Amara y Xeruta.

Este poblado fué incendiado por los rebeldes que hostilizaron el campamento de Taguesut y la aguada del mismo.

La columna del Lau tiroteó durante la noche y el día de ayer la posición de Yebel Koba.

Al hacer la descubierta en la posición de Meriño y montar el servicio de protección de la carretera, atacaron los rebeldes desde los atrinchamientos inmediatos.

Las fuerzas contestaron desde sus puestos y lograron rechazar al enemigo.

También fué atacada la posición de Peña Ader, así como las avanzadillas de Acerdist, sin que el fuego de los rebeldes ocasionara bajas.

LA AVIACION

TETUAN.—Habiendo despejado el tiempo salieron las escuadrillas de aviación, que bombardearon las concentraciones rebeldes.

Los aparatos practicaron un reconocimiento sobre el campo del Lau y el de Xauen.

Un aparato aterrizó violentamente en Tisgarín, rompiéndose el tren de aterrizaje. Otros aeroplanos regresaron con averías.

LA COLUMNA DE RIQUELME

TETUAN.—La columna del general Riquelme practicó un reconocimiento en el poblado de Tiguan.

El enemigo hostilizó la aguada de Tagusín.

LA SITUACION ES ESTACIONARIA

TETUAN.—La ciudad de Tetuán presenta animadísimo aspecto con motivo de la llegada de los últimos contingentes de la Península.

La situación militar sigue siendo estacionaria.

El enemigo está sufriendo duro castigo, aunque nosotros tenemos que lamentar sensibles bajas.

POSICION SUPRIMIDA

MELILLA.—Ha sido suprimida la posición de Huestia.

Ha sido enviado a Alhucemas un grupo electrógeno para el servicio de aquella isla.

EL "ESPAÑA"

MELILLA.—Han sido reanudados los trabajos de salvamento del acorazado "España".

Información de provincias

Barcelona

SENTENCIA EN UN PROCESO RUIDOSO

BARCELONA.—El capitán general ha aprobado la sentencia dictada por el Consejo de guerra sumarísimo, que juzgó a los autores del atraco al señor Maucel.

Los procesados Carlos Gufu y Jaime Serra, han sido condenados a seis años de prisión mayor, dos meses y un día por el delito de amedanzar.

Gufu ha sido además condenado a cuatro años y un día por el delito de atentado.

Casa de la Filarmónica S. A.

Se convoca un concurso para adjudicar la explotación de talón de anuncios del teatro Campoamor desde el 15 de setiembre del 1924, al 15 de setiembre del año 1928. El pliego de condiciones se facilitará en la oficina de la Sociedad Filarmónica (Teatro Campoamor), entresuelo.

Oviedo, 21 de agosto de 1924.—El director gerente, Luis de Acebo.



GIJÓN.—En el Molinón: El Príncipe y distinguidas damas presenciando el partido Sporting-Stadium Avilesino. (Foto Film)

Vizcaya

UN HOMBRE MUERTO POR UN AUTOMOVIL

BILBAO.—En la carretera de D.usto un automóvil atropelló, dejando muerto en el acto, al vecino Teodoro Romaniega.

El auto huyó apagando el chófer los faros.

La víctima deja viuda y seis hijos.

Málaga

DIMISION DE UN AYUNTAMIENTO MALAGA.—Ha dimitido el Ayuntamiento de Vélez-Málaga en pleno.

La causa de la dimisión de los concejales, es el hecho de haberse incoado procedimiento ejecutivo para el cobro de los atrasos de consumos.

Créese que no será admitida esta renuncia.

Palencia

NIÑA MUERTA POR UN CARRO

PALENCIA.—Estaba el vecino Andrés Rodríguez desenganchando una caballería de un carro, cuando se metió entre las patas del animal un hijo de Andrés, de dos años de edad.

Una hermana del niño llamada Adela, de once años, se precipitó a sacar al niño del peligro en que estaba.

En aquel momento retrocedió el carro, que aplastó a la desgraciada niña contra la pared, dejándola muerta en el acto.

Salamanca

LA CRISIS FABRIL

SALAMANCA.—Agudízase en Béjar la crisis fabril, dando lugar a que las fábricas reduzcan la jornada.

Los patronos se han dirigido al gobernador en demanda de medios que eviten la paralización total de la industria de las mantas.

Pontevedra

¿FUTBOLISTAS O TOREROS?

VIGO.—La becerrada organizada a beneficio del Club Celta de Vigo y del Athletic de Pontevedra a beneficio de estas sociedades, constituyó un verdadero éxito.

Formaron las cuadrillas conocidos equipiers de los dos Clubs.

Pasarán mal los becerras colosalmente y el público que asistió a la fiesta lo sacó en hombros de la plaza.

Al cerrar la edición

PARTE OFICIAL DE MARRUECOS

Zona oriental.—Sin novedad. Informes de origen indígena aseguran que el número de muertos que ha tenido el enemigo en los pasadas combates frente a Alfrau, pasa de 170. De ellos han sido enterrados 130 y 40 han desaparecido.

Zona occidental.—El día de ayer transcurrió en Uad Lau con tiroteo

La posición de Solano aguantó nutrido fuego de fusil y granadas de mano y cañón emplazado en la cresta de Tirines Alto.

Se instaló sin novedad entre Loma Blanca y Fondalillo al este de la pista un blocao.

De la posición del Fondak salió un escuadrón de Caballería del regimiento de la Victoria y otro de la mehala para proteger la reparación de la línea telefónica, siendo hostilizados por el enemigo, teniendo al retirarse un muerto y un herido, ambos indígenas.

La columna que recorre Anyera se encuentra en el Fondak de Ain Yedida.

El jefe de la posición de Afernun telegrafía, a las 23,35 de ayer, que se oía violento fuego en la posición de Afrau y que las baterías de ésta contestan disparando.

La columna del zoco de Beni Aros no operó hoy, llegando hasta la altura de García Acero.

Entrevistóse allí con la jarka, y se corrió a las posiciones de la región del zoco el Jemis al mediodía, sin novedad.

RESULTAN HERIDOS EL PILOTO Y EL OBSERVADOR

Esta mañana salió del aeródromo de Getafe, un aparato tripulado por el piloto, teniente de infantería, don Carlos Santorriós y por el observador, soldado de ingenieros, Pedro Navero.

El avión tuvo que aterrizar violentamente en Leganés, a consecuencia de lo cual, el aparato resultó con graves averías.

El piloto sufrió heridas graves y el observador, lesiones de carácter leve.

MARTINEZ ANIDO A MADRID

SAN SEBASTIAN.—Esta noche marchó a Madrid el señor Martínez Anido. Según manifestó, supone que el presidente va a hacer algún viaje, y desea acompañarle.

Afirmó que no tenía noticias de Marruecos.

LA REAL SOCIEDAD DE SAN SEBASTIAN EN PRAGA

SAN SEBASTIAN.—Se tienen noticias del segundo partido que jugó el equipo de la Real Sociedad en Praga.

Presenciaron el encuentro unos veinte mil espectadores.

Contendieron el Deutsche y el equipo donostiarra.

En el primer tiempo los checos me-

tieron cuatro goales por uno los españoles.

En el segundo tiempo metieron los de Praga siete goales más.

Fueron, pues, derrotados los donostiarra por once goales a uno.

LAS CARRERAS

SAN SEBASTIAN.—En el hipódromo de Lasarte se corrió hoy el Gran Premio Maruquet, de cien mil pesetas.

Lo ganó el caballo "Sweet Heart", propiedad del conde de la Cimera, montado por Vicente Díez.

Espectáculos

Salón Torenó

Funciones para hoy, martes, 2 de Setiembre:

A las siete y cuarto y a las diez y media, primera y segunda jornada de la película francesa de series, "Los parias del amor".

Mieres

Actuó en el "Salón Novedades", de esta villa, la notabilísima compañía cómica dramática Tatay-Tovar.

En sus actuaciones ha sido constantemente aplaudida.

LICENCIADO en Ciencias QUIMICAS

se necesita para Academia particular

Informes en esta Administración

UN BUEN VINO RIOJA ROMERAL

Se necesita profesor

Para academia particular, bien impuesto en Contabilidad y Cálculos, poseyendo inglés, preferible si además sabe alemán.

Informes en esta administración.

"VILLAGRIS"

Estudio de costumbres asturianas por

Don Jesús G. Robés

Se halla a la venta en las principales librerías de Oviedo y Gijón.

Precio 5 pesetas.

Farmacia GRAIÑO

SERRANO, 36.—MADRID

Los asturianos residentes en la corte encontrarán siempre en esta farmacia todos los específicos nacionales y extranjeros, y en el despacho de fórmulas médicas hallarán siempre la máxima garantía de pureza.

La única farmacia del barrio de Salamanca, que tiene servicio permanente.

DE SOCIEDAD

Oviedo

◇ Para Teverga han salido las distinguidas señoritas Engracia y Faustina Villazón.

◇ Con dirección a su casa y procedentes de Ontaneda (Santander) hemos tenido el gusto de saludar en esta capital a la respetable señora doña Manuela García acompañada de sus hijos Consuelo y Corsino.

◇ Llegó de Vigo nuestro querido amigo don Elías Lucio Suerpérez, con su señora y su hija Maruja.

◇ Ayer pidieron la mano de la bella señorita María del Carmen López Mantecola a su señor padre, nuestro estimado amigo don Manuel López Flórez, los señores de Robés de Cudillero, para su hijo don Dionisio.

La boda se celebrará en breve.

◇ Nuestra enhorabuena a los futuros contrayentes, que hacemos extensiva a sus distinguidas familias.

◇ Terminada la temporada veraniega, llegó a su casa de Oviedo, don Guillermo Carrocera, con su distinguida señora, doña Concepción López Nuño.

◇ El próximo lunes, tendrá lugar en Grado, el enlace de nuestro querido amigo el capitán de artillería, don Pedro H. Vaquero, con la bellísima y distinguida señorita de aquella localidad, Blanquita Fernández de la Concepción.

Por adelantado enviamos nuestra más efusiva enhorabuena a los futuros esposos y a sus distinguidas familias.

◇ Regresó a Oviedo nuestro buen amigo, el distinguido funcionario don Pedro Sánchez del Río.

◇ De la vecina villa de Gijón, ha regresado, dando por terminado su

veranero, la bella y encantadora señorita América Álvarez.

◇ De Madrid regresó a Oviedo nuestro amigo don Faustino Hevia Campomanes.

◇ Procedentes de Boal, han retornado a nuestra ciudad el médico de la Beneficencia Provincial y su hijo el abogado don José.

◇ Para Madrid marchó el insigne artista Miguel Blay.

◇ Salió también para la villa y corte el industrial don José González Dieguez, después de pasar unos días entre nosotros.

◇ Saludamos en Oviedo al ex alcalde de Soto del Barco, don Emilio G. Corrujo.

Avilés

◇ Para sus respectivas Academias de Segovia y Guadalajara, salen hoy los aventajados alumnos don José María E. Caravera, don Silverio Fernández Ovies y don Fernando Rodríguez Valle.

◇ Después de pasar unos días con su hermana los señores de Maqua han salido para su palacio de Noreña, don Juan Uría Riu y su distinguida y elegante esposa doña Brigida de Maqua.

◇ Ha regresado del Baleario de Fuen-Santa el ilustrado Presbítero don Cándido Alonso Jorge, quien sale hoy para Gijón donde pasará unos días.

Villaviciosa

◇ Regresó de Cangas de Ons la señorita Concha Llana.

◇ Se encontraban en esta villa las distinguidas señoritas de Infiesto, Teresa y Marta Cepeda, acompañadas de su hermano don Francisco.

◇ Regresó de Luanco donde pasó una temporada, el vistoso presbítero don Alfonso Rivero.

◇ De Zaragoza y Ribadesella, respectivamente, han llegado a esta el al-

férez de Caballería don José Blanco y su hermano don Juan.

Procedente de Madrid, llegaron don Francisco Somolinos y familia.

◇ Salió para Gijón, el distinguido joven don Alfonso Fernández.

◇ Después de recorrer el norte de España, se encuentra de nuevo entre nosotros el activo hombre de negocios don José González.

Noreña

◇ De paso para La Felguera, han pasado unas horas entre nosotros, las bellas y simpáticas señoritas Angelita Menéndez y Oliva García.

Soto del Barco

◇ Se encuentra pasando unos días entre nosotros la gentil señorita de Navia Guillermina Campoamor.

◇ Saludamos en esta a la bella y simpática señorita de Grado, Pilarina Pérez, que se propone pasar una temporada a nuestro lado.

Oltoniego

◇ Con objeto de pasar unos días en Manzaneda, al lado de sus amigas las bellas señoritas Concha, María y Carolina Valle, llegó de la capital la distinguida señorita Angeles Menéndez Hevia.

◇ Después de pasar unos días en Gijón, regresó a ésta la bella y distinguida señorita Josefina Fernández.

◇ Para Santander, de donde seguirá viaje a San Sebastián, salió el culto joven, nuestro distinguido amigo, don Benigno Fernández.

◇ Igualmente salió para Gijón, con objeto de pasar unos días en aquella villa, el culto e inteligente facultativo de Minas, don Eustaquio Iglesias.

Trubia

◇ Ha llegado de Burgos, acompañado de su esposa, doña Amparo del

Río, nuestro buen amigo, don Constantino Julias.

◇ De León, donde permaneció días al lado de los suyos, nuestro distinguido amigo don Pedro S. veterinario municipal de la localidad.

◇ Ha salido para Madrid, de donde de pasar una temporada en Trubia, distinguido capitán de Intendencia, don Segismundo Valdivia, hijo político del alcalde de esta localidad, don Manuel F. Conde.

BANCO GIJONES DE CREDITO

Capital: 12 millones de pesetas
DOMICILIO SOCIAL

Corrida, núm, 48.-GIJON

Sucules. en VILLAVICIOSA y RIBADESELLA

Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas, toda clase de operaciones de

BANCA, BOLSA Y CAMBIO
CAJA DE AHORROS

Imposiciones desde UNA PESETA. Intereses TRES Y MEDIO por ciento.

Reintegros a la vista

Consignaciones a vencimiento fijo:

A tres meses	5 1/2 por 100
A seis meses	4 por 100
A un año	4 1/2 por 100

CUENTAS CORRIENTES:

En Pesetas o Moneda Extranjera, a la vista y a plazos, con abono de intereses a tipos muy favorables.



Una dentadura fuerte en los niños será signo de un buen apetito siempre que cuide su boca con

Pasta dentífrica "Calber". Tubo 1,50

Todos los niños deben limpiar sus dentaduras con

Pasta dentífrica "Calber". Tubo 1,50

porque evita la caries y la putrefacción. Los conserva fuertes y blanquísimos, y acudiendo de vez en vez al dentista no se estropean las dentaduras.

Pasta dentífrica "Calber". Tubo 1,50
Con elixir dentífrico "Calber"

es la primera higiene que debe hacerse desde la infancia. Los niños se conservarán fuertes y hermosos.

De venta en todas las droguerías, perfumerías, farmacias y bazares de todas partes

Vida religiosa

SANTORAL DEL DIA

Día 2. San Antolín, mártir—Aún muy joven perdió a sus padres y se encargó de su formación un tío suyo que era gentil.

Antolín huyó de su casa y se dirigió a Roma, donde se ordenó de sacerdote.

Deseoso de verter su sangre por Cristo, volvió a su patria, y Teodorico, su tío, le encerró en la cárcel, prohibiendo se le diesen alimentos.

Cuando el infame Teodorico visitó la cárcel, a los siete días, lo encontró robusto, conversando con un tal Almaquío, a quien hizo arrojar de una alta cima.

El Señor libró a Antolín por medio de ángeles, y luego se retiró éste a un desierto en el que halló a Almaquío.

Poco después murió Teodorico, desgraciadamente, en una batalla, y el sucesor, pariente así mismo del santo, habiendo hallado y reconocido a Antolín, mandó degollarlo junto con Almaquío y otro sacerdote llamado Juan.

Más santos del día: Esteban, Máxima, Zenón, Concordio, Teodoro, mártires; Elpidio, obispo; Evodio, Hermó-

genes, Calixto, Diómedes y ocho compañeros mártires; Nounosio, abad.

Covadonga

NUESTRA SEÑORA DE COVADONGA

Todos los días a las nueve y media, misa solemne.

A las seis de la tarde en la R. Basílica, Exposición de S. D. M. estación rosario, ejercicios de la novena, cánticos sermón y reserva. A continuación se organizará la procesión de antorchas a la Santa Cueva, donde se cantará la salve popular y el himno oficial de la Coronación.

Los sermones están a cargo de los muy ilustres señores Capitulares, y desarrollarán los siguientes temas.

Primero. Muy ilustre señor don José Peláez: "María es Reina".

Segundo. Muy ilustre señor don Amaro Alonso Campal: "María es Madre".

Tercero. Muy ilustre señor don Manuel Loredo, doctoral: (Madre de Misericordia".

Cuarto. El mismo: "Vida, dulzura y esperanza nuestra".

Quinto. Muy ilustre señor don José Peláez: "A ti llamamos los desterrados hijos de Eva".

Sexto. Muy ilustre señor don Ama-

ro Alonso Campal: "A ti suspiramos gimiendo y llorando en este valle de lágrimas".

Septimo. Muy ilustre señor don Samuel F. Miranda, magistral: "Vuelve a nosotros esos tus ojos".

El día 7. Misa solemne de la dedicación de la Basílica, a las diez.

El día 7. Vísperas solemnes y maitines y laudes, cantados, a las tres.

El día 8. A las diez procesión con la imagen de la Virgen, desde la Cueva a la Basílica.

A las diez y media, tercia solemne y misa de pontifical, que celebrará el ilustrísimo señor Obispo de la diócesis, y sermón a cargo del muy ilustre señor Magistral. Al terminar la misa, se dará la bendición Papal, a los fieles.

El día 9, a las once, misa de pontifical en la santa Cueva, con sermón panegírico, a cargo del muy ilustre señor Magistral.

Los cánticos están a cargo de la Schola cantorum de Llanes.

Se suplica a los congregantes de Nuestra Señora, asistan a los actos de la novena y procesiones con la insignia de la Congregación.

Mieres

ADORACION NOCTURNA

El próximo sábado, celebrará vigilia ordinaria mensual, el turno cuarto "La Inmaculada", por el alma de doña Consuelo García (q. e. p. d.).

Colegio de la Medalla Milagrosa

Este Centro abrió sus clases para externas y párvulos el lunes, día 1 de setiembre. Con las mejoras introducidas recientemente, cuenta este Colegio con enseñanza graduada, un cuadro de seis profesoras, amplios salones, baños de luz para clases, salas de labor y teatro, hermoso oratorio, calefacción y cuartos de baño. Ocupa la parte moderna de la ciudad, en Gil de Jaz, sobre la calle de Uría. Acreditado por el incremento que va adquiriendo con los éxitos obtenidos en estos últimos años. Profesora de inglés.

Dirigirse a la directora, Sor Blasa Oiza, Gil de Jaz.

José Irurelagoyena
SANTANDER
Almacén de **BACALAO**

Sección general de anuncios

Bodegas Canseco
Elaboración y exportación de vinos del país
Viuda e hijos de **Matías D. Canseco**
LEON

TUBERCULOSOS
BEBED AGUA ARSEÑICAL DE  De venta: **FARMACIA DONAPETRY**

Teléfonos de **REGION**
Administración, 881
Dirección, 882

Juliana y Compañía
(S. en C.)
DESPACHOS DE ADUANA
SEGUROS DE TODAS CLASES
TELEFONO 210
APARTADO 49
GIJON

Guía de Profesionales

MEDICOS

Nariz y oídos

Dr. N. RON

Enfermedades de la laringe, nariz y oídos. Ex ayudante del profesor Hinojar, en el Hospital general de Madrid, y de la clínica del doctor Tapia (Sanatorio Villa-Luz). Instituto, 24. Teléf. 744. Consulta: de 10 a 1 y de 4 a 6. Gijón.

Matriz

Dr. Godofredo Robles

Especialista en enfermedades de la matriz, diatermia, rayos ultravioleta y demás medios modernos y su cirugía, partos, trastornos del embarazo y abortos repetidos. Cirugía general. Prácticas en los hospitales de París, Ginebra, Berna y Berlín, y anualmente en Madrid. Consultas, de 11 a 1, los sábados, domingos, miércoles y jueves, durante este mes

Uría, 21. Teléfono 12-24, Oviedo.

Dr. José López-Ocaña

Profesor del Instituto Rubio. Especialista en enfermedades de la matriz y en partos. Aparato Hartstrahl, el más perfecto y el más potente para el tratamiento de tumores por Radioterapia penetrante. Avilés. Teléfono 4.

Dr. E. Suárez Torres

de las Clínicas de París y Londres. Matriz, vías urinarias, tumores de cuello (Bocios). Consulta de 11 a 5. Pí y Margall, 2 y 4. Gijón.

Piel

Leopoldo Escobedo

Especialista en enfermedades de la piel, secretas y vías de la orina. Rayos ultravioleta. Horas de consulta: de 10 a 1 y de 8 a 5. Días festivos: de 10 a 1. Uría, 18, Oviedo. Teléfono 8-78.

Dr. Eduardo Rodríguez San Pedro
Especialista piel y nervios. Curación de la orquitis en una sola sesión, sin operar. Tratamiento rápido de los tumores blancos y toda clase de tumores. Lámpara de cuarzo para el tratamiento moderno de las jalvas. Consultorio médico-quirúrgico. Uría, 72, bajo. Oviedo. Consulta diaria de 9 a 1, menos los domingos.

Laboratorio biológico

DOCTOR VALVIDARES VEGA

Diplomado del Instituto de Alfonso XII y autorizado expresamente por este Centro para el tratamiento antirrábico en esta provincia. Bacteriología, autovacunas, Wassermann, análisis de sangre, crina, etc. Plaza del 27 de Marzo (Escandalera), 2. Teléf. 3-15. Oviedo.

Estómago e intestinos

Dr. Julio R. Fontán

Estómago, intestino e hígado. Especialista de las clínicas de París y Madrid. Consulta, de 10 a 12 y de 2 a 4. Teléfono número 10-88. Dueñas, 6, primero. Oviedo.

Oculistas

R. PENDAS

Oculista de los Institutos Oftálmico Nacional y Rubio. Suspense la consulta hasta el día 15 de setiembre.

Nervios

Joaquín Palacios

Especialista en enfermedades del sistema nervioso. Uría, 18, Oviedo.

INGENIEROS

Durán y G. del Valle

Ingenieros de Caminos. Saltos de agua, líneas eléctricas, abastecimiento de aguas, puentes, hormigón armado, perforaciones, etc., etc. Proyectos, presupuestos, consultas. Oficinas: Oviedo, Campomanes, 3, de 10 a 13.—Ribadesella.

José María Sánchez del Vallado

Ingeniero especialista en las construcciones de hormigón armado. Quince años de práctica. Numerosas e importantes obras ejecutadas. Horas de consulta: de 9 a 13. Corrida, 83, 1.º, Gijón.

Dr. Alberto González

Especialista en enfermedades de la piel y secretas, de las clínicas de los doctores Azúa y S. Covisa, en el hospital de San Juan de Dios, de Madrid. Horas de consulta: de 10 a 12 y de 4 a 6; días festivos, de 10 a 12. Santa Clara, 24, 2.º. Teléf. 199, Oviedo.

Doctor Carlos Prestel

Especialista en enfermedades secretas, de las vías urinarias y cirugía general. Consulta diaria: mañana y tarde. Uría, 60, entresuelo. Teléf. 12-05, Oviedo.

Dr. Valentín Fernández

Especialista en enfermedades de las vías urinarias, piel y secretas. Diatermia y rayos ultravioleta. Uría, 21. Tel. 13-24, Oviedo.

Corazón y pulmones

Doctor MIRANDA

Especialista en enfermedades del corazón y pulmones. Ex profesor de dichas enfermedades en el Instituto Rubio y en el Real Dispensario Antituberculoso María Cristina, de Madrid. Consultas suspendidas hasta el 10 del próximo setiembre.

DR. LANDETA

Médico del Hospital Provincial. Especialista en enfermedades del corazón y pulmones. Magdalena, 6.

Holland América Line

ROTTERDAM

LINEA DE CUBA-MEJICO

Servicio rápido y extraordinario por los suntuosos trasatlánticos RYNDAM y VOLENDAM.

NUEVE DIAS A LA HABANA

Próximas salidas, para La Habana, Veracruz y Tampico:

Vapor «**Ryndam**».. { Santander, 19 de octubre.
Coruña, 20 de octubre.
Vigo, 21 de octubre.

Vapor «**Volendam**».. { Santander, 22 de noviembre,
Coruña, 23 de noviembre.
Vigo, 24 de noviembre

Admitiendo pasaje de lujo, primera, segunda y tercera clase.

Para toda clase de informes, dirigirse a los agentes:

En Bilbao, Sres. Pérez Ullivarri e Hijos.—En Santander, D. Francisco García.—En Coruña, Sres. López y Sánchez.—En Vigo, Señores Joaquín Dávila y Compañía

Compañía Hamburguesa Sudamericana

Para Montevideo y Buenos Aires, saldrá el 6 de setiembre de 1924 del puerto de Gijón (Musel), el rápido trasatlántico

“LA CORUÑA”

del mismo puerto saldrá el día 22 de Setiembre de 1924, el cómodo vapor

“VIGO”

admiten carga y pasajeros de tercera preferente, tercera especial y tercera ordinaria. Precio del pasaje, en tercera clase ordinaria: pesetas, 462,70, incluidos los impuestos.

Hamburg América Linie

Para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, el 13 de setiembre saldrá del puerto del Musel el nuevo vapor

“BAYERN”

que admite carga y pasajeros, de primera, tercera especial y tercera clase ordinaria. Precio del pasaje en tercera clase ordinaria: pesetas 482,70, incluidos los impuestos.

Para informes, dirigirse al Consignatario en Gijón: ANTONIO MORIYON.—Marqués de San Esteban, 20

Cie. Gle. Trasatlántique

Salidas fijas de GIJON, los días 22 de cada mes para la HABANA Y VERACRUZ

El día 22 de setiembre saldrá de GIJON (Musel), el rápido vapor correo de gran tonelaje.

“FLANDRE”

admitiendo pasajeros de primera, segunda y tercera clase.

Precio del pasaje en tercera clase, para Habana, pesetas 539,75, y para Veracruz, 582,75, incluidos todos los impuestos).

Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a su consignatario en Gijón.

Muelle, 2, 4 y 6 A. PAQUET Telegramas: PAQUET.—Teléfono, 604

Compañías Hamburguesas

SERVICIO FIJO RAPIDO DE VAPORES CORREOS

Hamburgo Sudamerikana

LINEA EXTRA-RAPIDA: De Vigo, para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires (vía Lisboa)

15 de setiembre, CAP POLONIO.

7 de octubre “ANTONIO DELFINO”

4 noviembre, CAP NORTE.

Precio en tercera corriente, 482,80 pesetas; en tercera especial 557,80 en tercera especial del “Cap. Polonio”, 632,80.

Línea directa de Vigo para Montevideo y Buenos Aires (vía Las Palmas),

8 de setiembre, “LA CORUÑA”,

23 de setiembre, VIGO.

16 octubre, “VILLAGARCIA”,

23 octubre, “ESPAÑA”.

Precio en tercera corriente, 462,80 pesetas; en tercera especial, 482,80.

Hamburg América Linie

Línea rápida.—De Vigo para Río Janeiro, San Francisco de Gul, Montevideo y Buenos Aires:

15 setiembre, “BAYERN”

12 de octubre, “WURTEMBERG”

Precio de tercera corriente, pesetas 482,80.

Precio en tercera especial, pesetas 502,80.

Línea rápida: de Vigo para la Habana, Veracruz y Tampico.

18 de setiembre, TOLEDO.

21 de octubre, “HOLSATIA”

Precio en tercera; Para La Habana, pesetas 539,50; para Veracruz y Tampico 582,75.

Los menores de dos años serán transportados gratuitamente.

IMPORTANTE.—Todos estos vapores ofrecen a los pasajeros de tercera clase instalaciones modelo, y poseen amplios comedores y saneadas cubiertas de paseo para todos los viajeros.

Es necesario que los pasajeros se presenten en esta Agencia con cinco días de anticipación a la salida de los vapores, a fin de poder cumplir con los requisitos de la Ley.

Para todos los informes, dirigirse a los agentes en Vigo:

Sucesores de Enrique Mulder, Soc. Ltda.

Avenida de Montero Ríos, 22.—VIGO

Academia “San Gabriel”

Caveda, 4. Oviedo

El 1.º de Setiembre se reanudarán las clases de Bachillerato

en esta Academia

HORAS DE MATRICULA: DE 9 a 13

Holland América Line

ROTTERDAM

Servicio regular de vapores de pasaje entre los Puertos del Norte de España

y los de CUBA-MEXICO

Próximas salidas para la HABANA, VERACRUZ Y TAMPICO

Vapor “**Maasdam**”.. { Bilbao, 2 setiembre.
Santander, 3 setiembre.
Coruña, 5 setiembre.
Vigo, 6 setiembre.

Vapor «**Edam**» { Bilbao, 23 de setiembre.
Santander, 24 de setiembre.
Coruña, 26 de setiembre.
Vigo, 27 de setiembre.

Precio en tercera clase a La Habana, 539,50 ptas. a México 582,75

NOTA.—Todos los señores pasajeros de tercera clase son alojados en camarotes de 2, 4 y 6 literas, completamente independientes.

Para toda clase de informes dirigirse a los Agentes

Sres. Pérez Ullivarri e Hijos, Bilbao.—D. Francisco García, Santander.—Sres. López y Sánchez, Coruña.—D. Joaquín Davila y Compañía, Vigo

UN CUENTO DIARIO

EL GATO

Nunca esperé nada bueno de aquel gato que, por las oficiosidades de una vecina y las lamentaciones reiteradas de la servidumbre, había caído en casa para alivio de roedores impenitentes.

Siempre he sido gatófilo, pero aquel representante de la especie a la que tantas veces demostré mi acendrada simpatía, tuvo la virtud de inspirarme desde el primer momento una pasión contraria, bien por su retraimiento sistemático a mis caricias y sus fugas rápidas e inexplicables, bien por no acudir a recibirme a la puerta, cimbreante la cola y avispados los ojos, como hicieron puntualmente durante su estancia en mis lares todos sus semejantes y antecesores.

¿Por qué mis cinco años de aquel dichoso entonces se rebelaban contra "Lunares"? ¿Qué causa era la determinante de mi animadversión? ¿Por qué, igualmente, me hufa "Lunares"? ¿Conocía, acaso, todo el odio que germinaba en mi pecho? ¿Le era antipático por intuición, por instinto...? ¿Quién puede saber los misterios que encierra el corazón de un gato...!

En cuanto a mí, ya todo él me molestaba de irritante manera, y yo no soportaba sus desmerecimientos de educado e insocial, cuando afinaba su patas delanteras en el hule del pasillo y abría su boca minúscula repasando por ella su lengüecita afilada.

Me propuse que le expulsasen e inicié una falaz campaña, cuyos primeros peldaños fueron encaminados al fomento de su descrédito como cazador de valía y como huésped cortés. Con esta finalidad arteralmente oculta, le atribuí mis fechorías de orden doméstico, a las que abajo aludiré.

Escalonando su importancia, graduándola cuidadosamente, conseguí que una corriente de opinión contraria a "Lunares" germinase en casa. Cuando se enarcaba, tras su siesta cotidiana, ya no producía la expectación de antaño, y su ingenuo asombro ante los objetos de contextura extraña, no era reseñada por mis hermanos con el alborozado comentario de los días de privanza.

Yo fui el que le acusé de haber confraternizado vergonzosamente con otros gatos de la vecindad en el recibimiento; yo fui el historiador de su supuesta fuga ante el enemigo una noche en la cocina; yo, quien extraje de las profundidades repelentes del cajón de la basura una espina de lengüado para mostrarla a mis progenitores como resto último de un banquete furtivo de "Lunares".

Era una conducta cobarde la mía, ¿cómo negarlo? E innoble también: hablemos con franqueza. Yo hubiese podido ser procesado por calumnia. Pero, ¡ay!, que ni ésta auguraba la victoria apetecida. Poderes de rafees muy hondos en un hogar bien organizado le defendían. La doncella: he ahí su defensora principal. Estaba confeccionándole, con maternal ternura, un abrigo de punto; diariamente renovada, además, el aserrín y el agua de su cajoncillo, lecho, despacho y evacuatorio a la vez; se hacía preciso inventar una nueva historia más denigrante aún que las anteriores para provocar la cólera paterna y acallar los sentimientos compasivos, con su maldad y su malicia. Mi caletre infantil, sometido a tortura, pasó, con éxito feliz, la calumnia deseada.

Fué una mañana de abril. Rocié un almohadón de raso con agua de Colonia. Luego grité estentóreamente:

—¡Mamá! ¡Papá! ¡Venid, venid...!

Y cuando, alarmados por mis voces, llegaron, les mostré el almohadón y en su centro la gran mancha del agua expandida a oleadas caprichosas de labios amarrotados.

—El gato, ha sido el gato—perjuré con cinismo.

El gato se hallaba junto a mí, y me oyó. Doy mi palabra de honor de que me entendió. Le ví ruborizarse y palidecer alternativamente. El brillo de sus ojos, tras un breve eclipse, reprodióse con luminosidad insuperada y recrinatoria.

Mi hermana le cogió un gran pellizco en el pescuezo y, por él sujeto, le condujo en volandas junto al almohadón. Allí le hicieron hociquear los linderos del manchón, aplicándole al tiempo sendos papirotazos en la nuca, a fin de hacerle comprender la inmen-

La caricatura extranjera



PREVISION

—¿Qué hace ese obrero, Jorge?

—Es que, como tú quieres a toda costa conducir el automóvil, he pensado en la conveniencia de ensanchar dos metros todas las puertas.

(De "London Mail")

sidad de su delito, la pertinencia de la pena impuesta y la moraleja a deducir.

El emittía melancólicos ¡miaus!, que adquirían en mis oídos onomatopéyica apariencia de disculpa. A intervalos me tendía su pata delantera con las uñas avizoradas y curvas, como diciéndome: Ya verás, ya verás... El último palmetazo resonó con un eco blando en sus nalgas, apretujadas para ofrecer blanco reducido.

La familia deliberó brevemente, decidiendo la expulsión de "Lunares".

El júbilo se amalgamó en mi alma con el remordimiento. Este se hizo más intenso cuando la doncella, que llevaba a "Lunares" aposentado en su regazo, cruzó en derechura de la cocina propinándole apasionados besos de despedida en el bigotudo hociquito. ¡Oh, qué horrible instante...! El gato, con aquella fácil comprensión de que le había dotado la Providencia, se daba absoluta cuenta del fallo recaído, y mayaba angustiado. La doncella, emocionada, pugnaba por contener sus lágrimas, y mi familia, con esa solicitud que pone la sociedad en sus últimos tratos a los condenados después de haberles hecho la pascua condenándolos, le despedía afablemente, ante la puerta entreabierta.

Entonces, sentí la responsabilidad que me incumbiría si le dejaba marchar. Me lo imaginé paseándose por tejados inhospitalarios las noches de luna, acurrucándose en las esquinas los días de nieve, perseguido a pedradas por los pilletes, descuartizado y con un gran letrero en su vientre que dijese: "Ternera, a 6 pesetas kilo". ¡Oh, qué instante, qué horrible instante...! La voz de la conciencia se hizo oír por cima de la despreocupación de mis cinco años. El gato clavaba en mí sus miradas que eran un reconcomio tácito y violento; mis deudos decían adiós un poco conmovidos al evocar la memoria de las cucarachas halladas muertas tras sangrientas batallas... Incapaz de contenerme, me adelanté a todos, y dije:

—¡Alto, señores, alto! El gato no tiene por qué salir de casa. (Lo afirmé con aplomo tribunicio). El gato no tiene por qué salir de casa.

—¿Qué tonterías hablas?—repuso mi madre, que siempre me conoció.—¿Pienzas que va a estropearnos los almohadones?

—No; el gato—perjuré—, no ha estropeado almohadón ninguno.

—¿Cómo?

—El gato no ha hecho nada de lo que le atribuí.

La doncella me lanzó su sonrisa más cariñosa.

—¿Quién es, luego, el que ha manchado el almohadón?—preguntó mi padre.

Bajé los ojos tímidamente, y respondí:

—Yo.

Como si el gato comprendiese el alcance decisivo de mi aserto, saltó al

suelo, declarándose libre de culpa. La doncella fué con él, risueña y satisfecha.

Mis deudos mirábanme sorprendidos.

—¿Tú has sido el de la mancha?—me decían. ¿Tú has sido el de la mancha?

Y como yo contestase que sí, repetidas veces, llegaron a creerlo, efectivamente. Y después de creermé, me recrimitaban:

—¡Parece mentira! ¿No te da vergüenza? ¡A los cinco años...!

Porque ninguno quería creer que la mancha era de Colonia.

Joaquín CALVO SOTELO

DESDE NAVIA

Un brillante concierto

El sábado se celebró en nuestro coquetón teatro un magno concierto por el joven y ya afamado violinista, Jesús Fernández Lorenzo, y el popular pianista y compositor ovetense, Baldomero Fernández.

La acogida que el selecto y numeroso público les dispensó, no pude ser más afectuosa; se dejó ganar por el prestigio de que venía rodeado el violinista gijonés y llegó al entusiasmo, ante lo admirable de su labor imponderable.

El programa no pudo ser más sugestivo: "La campanilla" de Paganini; "Danza slava", de Dvorak-Keisler; "Romanza en fa", de Beethoven; "Concierto", Saint-Saens, obra de concurso al premio Sarasate; Romanza andaluza y "Jota", de Sarasate; "Serenata española", de Chamenade; y "Momento musical", de Schubert-Keisler.

Se aplaudieron todas sin reservas, y dió el público una admirable prueba de que está educado para esta clase de espectáculos, oyendo con religioso silencio, todas las obras del concierto.

Baldomero Fernández, que en las citadas obras acompañó al piano, de manera irreprochable, al violinista Jesús Fernández Lorenzo, contribuyendo a la mayor brillantez de la velada, nos hizo saborear intensamente, "Sevilla", de Abéniz, y un "Vals", de Chopín, premiando el auditorio con grandes aplausos, la magnífica labor del popular pianista ovetense.

Sería de celebrar que conciertos de artistas de la talla de éstos, se repitiesen con frecuencia.

Navia saboreó las pirimicias del arte exquisito, de tan joven violinista y se deleitó oyéndole, esperando tener ocasión de volver a oírlo pronto.

Teléfonos de REGIÓN:

Dirección y Redacción, 882.
Gerencia y Administración, 881.
Administración en Gijón, 198.

HISTORIAS PINTORESCAS

Buena contestación

Los librepensadores modernos suelen burlarse a menudo de hechos y dichos que narra la Sagrada Escritura sin reparar que en esas faltas que critican incurren ellos de ordinario.

Hablaba en cierta ocasión un célebre astrónomo francés en casa del gran Cuvier, burlándose de Josué, el patriarca hebreo, que en su inspiración ordenó al sol que se detuviera, cuando en su calidad de profeta debía saber que sólo la tierra es la que se mueve.

—Amigo mío, le preguntó Cuvier, con una dulce sonrisa, que a veces tenía en él la más punzante expresión ¿a qué hora amaneció hoy?

—Hoy ha salido el sol a las siete horas y cincuenta y seis minutos, y se ha puesto a las cinco horas y once minutos de la tarde.

—¡Salir! ¡Ponerse!—exclamó Cuvier. ¡Cómo! Eres un célebre astrónomo, tienes por un semidiós y más que un profeta, y con todo eso dices que el sol sale y se pone, cuando es la tierra la que se mueve...

—Empleo como todos—interrumpió el astrónomo, las expresiones consagradas por el uso.

—Entonces no te burles más de Josué, que hacía como tú—replicó Cuvier con un tono seco que no admitía contestación alguna.

S.

Los asturianos en América

República Argentina

ANIVERSARIO DE LA BATALLA DE COVADONGA

El Centro Asturiano de Buenos Aires prepara una magnífica fiesta para conmemorar, el día 8 de setiembre, el aniversario de la batalla de Covadonga, punto de partida de la epopeya de la reconquista.

El acto se celebrará en un teatro bonaerense y todo permite augurar a la fiesta una brillantez extraordinaria.

También el Centro Asturiano de Rosario tiene en preparación una gran velada para el día 8 de setiembre. A media noche bailarán los socios la "danza prima", interviniendo en ella un selecto y escogido número de simpáticas muchachas vestidas con el típico traje de las aldeas.

EN SANTA FE

El Centro Asturiano de Santa Fe tiene en preparación para este mes de setiembre grandes romerías asturianas, que se celebrarán en la Quinta asturiana, en la que se han plantado este año gran cantidad de árboles, figurando entre ellos un roble de siete metros de altura, que, como es lógico, será muy admirado por ser, al igual que los pinos que ya tiene la quinta, un árbol que hace recordar la "tierrina".

TRIBUNALES

Sentencias

El Tribunal de Derecho ha dictado las siguientes:

Absolviendo a Ramón García Noriega, procesado por el Juzgado de Laviana, como autor de un delito de disparo.

Absolviendo a Jesusa Amodia Pérez y otras, procesadas por el Juzgado de Belmonte, por injurias.

Absolviendo a Fernando Ildelfonso Bodayes, procesado por el Juzgado de Cangas de Onís y acusado por lesiones.

Renovación de sepulturas

Hallándose vencido el alquiler de las sepulturas de segunda clase de los adultos don Manuel Rodríguez Eguaren, doña María Luisa Riva Díaz y doña Amelia León Fernández, se invita a las familias interesadas para renovarlas, si así lo desean, dentro del plazo de ocho días, pasado el cual se trasladarán los restos al osario, sin más aviso.